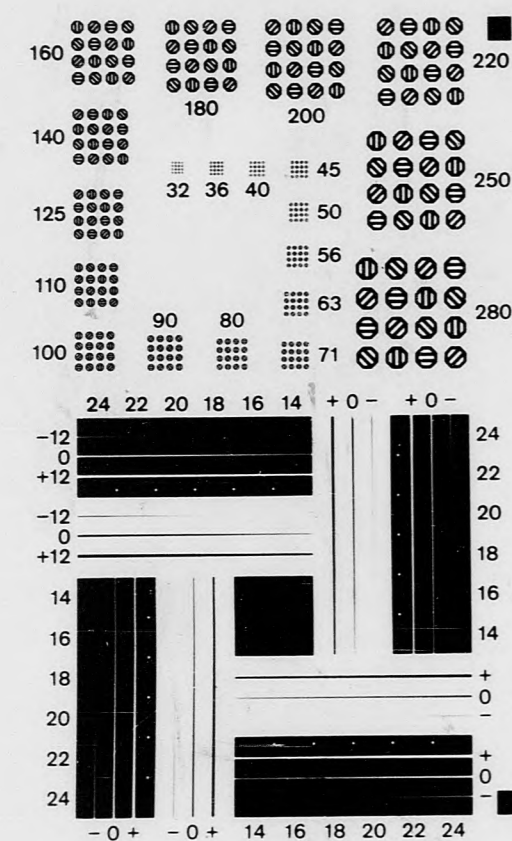


# OSZK.

# 1996.



# 1: 10



# FOLYTATÁS

# ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

# BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI BUDAPEST, HONGRIE

# FM3/9956

# 1982 = DECEMBER

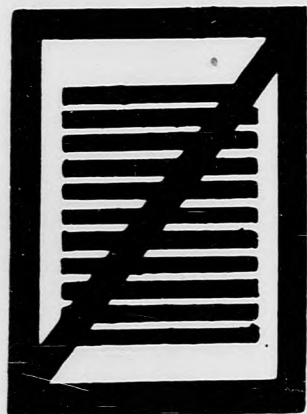
# 14



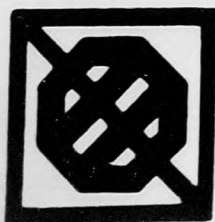
A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA.KÜLFÖLDI HÍREK

1982.(évf. nélk.)           jan.1-dec.31.

Hiány: jan.2. 13.lap.,jan.3. 9.lap.,jan.14. 11.lap.,jan.21.  
53.lap.,jan.25. 71.lap.,jan.26. 51.lap.,febr.6. 47.lap.,  
márc.16. 77.lap.,márc.31. 67.lap.,ápr.7. 45.lap.,  
ápr.15. 49.lap.,ápr.25. 33.lap.,máj.10. 45-46.lap.,  
máj.14. 63.,67.lap.,máj.20. 51.lap.,jún.4. 17.,59.lap.,  
jún.5. 39.lap.,jún.11. 59.lap.,jún.16. 61.lap.,jún.28.  
15.lap.,júl.12. 7.lap.,júl.16. 17.lap.,júl.20. 3.lap.,  
aug.10. 2.lap.,aug.11. 2.lap.,aug.12. 29.,39.lap.,  
aug.19. 5.,7.,9.lap.,aug.20. 29.lap.,aug.24. 17-18.lap.,  
aug.31. 43.lap.,szept.9. 53.lap.,szept.10. 33.,67.lap.,  
szept.12. 15.lap.,szept.13. 25.lap.,szept.16. 51.lap.,  
szept.17. 20.lap.,szept.21. 37.lap.,okt.7. 53.lap.,  
okt.8. 19.,55.lap.,okt.17.,okt.28. 23.lap.,okt.29.  
35.lap.,okt.31. 17.lap.,nov.6. 3.lap.,nov.16. 57.lap.,  
nov.18. 51.,53-54.lap.,nov.23. 29.lap.,nov.24. 47.,  
63.lap.,nov.25. 51.lap.,nov.26. 59.lap.,dec.7. 19.lap.,  
dec.17. 21.lap.,dec.29. 5.lap.

60.010/H

**MTI**

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Külföldi hírek

-----  
budapest, 1982. december 14.

kül.

k e d d  
-----

sk0001 4 230 mtik1003

műszives

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1982. december 14. /mti/ - salt lake cityben tizenkettedik napja él műszivel barney clark amerikai fogorvos. a műsziv az utahi egyetem klinikájának szakértői szerint kitűnően működik, clark állapotát azonban változatlanul válságosnak minősítik.

a paciens a műtét utáni első héten kisebb agyvérzést szenvedett. felépülése ezután lelassult és bizonytalanabbá vált. vasárnap clark rövid időre magához tért félig eszméletlen állapotából, s pár percig a televíziás sportközvetítést is nézte. néhány szót beszélt, bár általában csak kéz- és fejmozdulatokkal tud érintkezni környezetével.

miközben clark nyilvánvalóan még mindig az életbenmaradásért küzd, az amerikai sajtóban távolról sem egységes a vélemény a műsziv gyógyászati értékéről. a the washington post például szombaton olyan állásfoglalást közölt, amely szerint az orvostudománynak más utat kell keresnie a szivbeteg gyógyítására, mert az ötvenezer dolláros műtét akkor sem lesz tömegméretekben alkalmazható, ha a jelenleginél használatra alkalmasabb, kisméretű műsziv-berendezést dolgoznak ki.

le

kül

- 2 -

1982.12.14.

clark műszive, a jarvik-7 modell, a másfél mázsa súlyú külső légkompresszorral még a tervező szerint is túlságosan ormótlan. a beteg életbentartásához emellett az utóbbi napokban gyakran kellett használni a légzőkészüléket is. a hétfői orvosi jelentés ennek ellenére azt huzta alá, hogy a műsziv hibátlanul működik, s clark összes többi fontos életműködése normális volt.

br/mh lb már  
06.49 141282 1542

-. -

sk0002 4 230 mtik1004

rablás

washington, 1982. december 14. /mti/ - minden eddiginél nagyobb összegű készpénzt, nyolcmillió dollárt raboltak el ismeretlen tettesek vasárnap este new york-ban.

a két harisnyamaszkos bandita egy pénzszállítással foglalkozó cég telephelyére tört be úgy, hogy lyukat vágott az emeletes épület tetejébe. a betörők az egyetlen biztonsági őrt megbilincseltek, az ipari televíziós kamerákat a plafonnak fordították, a jelzőkészülékeket kikapcsolták, szerszámokkal kinyitották a helyiséget, ahol a pénzt őrizték, s a pénzeszsákokkal a hátsó ajtón távoztak. előtte egy poros tükörre még ráírták: „jót raboltunk, ha, ha, ha...,,

a cég 25 ezer dollárt ajánlott fel a nyomravezetőnek.

br/mh lb már  
07.10 141282 0725

-. -

kül

- 3 -

1982.12.14.

sk0003 4 230 mtik1005

brazil kp - letartóztatások

sao paulo, 1982. december 14. /prensa latina/ - hétfőn sao pauloban őrizetbe vették az illegális brazil kommunista párt 84 tagját. a rendőrség azzal indokolja ezt a lépést, hogy a kommunisták ujjá akarták szervezni betiltott pártjukat és ezzel megsértették a nemzetbiztonsági törvény rendelkezéseit.

a letartóztatottak között van giocondo dias, a párt főtitkára és a kb több tagja.

a rendőrség azt közölte, hogy diast és a kb hét tagját előzetes letartóztatásba helyezik, a többieket kihallgatás után szabadon engedik. a brazil demokratikus mozgalom pártja /pmdb/, a legnagyobb ellenzéki erő és a szintén ellenzéki dolgozók pártja nyilatkozatban tiltakozott a letartóztatások ellen.

a brazil kp-t az 1964-es katonai puccs után - a többi politikai párttal együtt - betiltották. az 1979-ben meghirdetett amnesztia és a politikai liberalizálás szellemében a párt száműzetésben élő vezetői hazatérhettek és a párt - bár törvényesen nem engedélyezték - többé-kevésbé nyíltan folytathatta tevékenységét. a legutóbbi választásokon a pmdb-t támogatta.

gó sas mj már

07.19 141282 1126

-. -

sk0004 4 230 mtik1006

egyesült államok - pakisztán

moszkva, 1982. december 14. /taszsz/ - „veszélyes előrehaladásnak,, minősíti a szovjet hadsereg lapja ziaul hakk pakisztáni elnök amerikai megbeszéléseit, amelyeken különleges hangsúlyt kapott a két ország közötti katonai együttműködés bővítése, kiszélesítése.

afganisztán kérdésében pakisztán és az egyesült államok „érdekeik azonosságát,, hangsúlyozták - mutat rá a krasznaja zvezda. mint ismeretes, a független afganisztán a nemzetközi imperializmus agressziójának célpontja. az afganisztán elleni felforgató tevékenységet, amelyben jelentős szerepet játszik pakisztán, a háttérből az egyesült államok irányítja. pakisztáni

de

területen létesített táborokban képezik ki az afgán ellenforradalmárokat. az egyesült államok és pakisztán vezetői a tárgyalásokon megerősítették álláspontjuk változatlanságát az afgán kérdésben.

washingtoni hivatalos körökben nem tagadják, hogy az egyesült államok azt szeretnék, ha az ugynevezett gyorsan bevethető erők használhatnák a pakisztáni katonai támaszpontokat.

pakisztán felfegyverzésének keretében az egyesült államok nagy mennyiségben szállít az ázsiai országba harckocsikat, katonai járműveket, tüzérségi lövegeket, rakétákat, elektronikus berendezéseket és más katonai felsszerelést. egy tavalyi megállapodás értelmében az egyesült államok az elkövetkező 6 évben 3,2 milliárd dollár összegű katonai-gazdasági segélyben részesíti pakisztánt.

pakisztánban teljes lendülettel folyik az atomenergia katonai alkalmazását célzó program megvalósítása. az egyesült államok, amely szavakban az atomfegyver elterjesztése ellen foglal állást, valójában szemel hűny a saját atomfegyver létrehozására irányuló pakisztáni törekvések felett.

sl mj már

07.29 141282 1760

--

sk0005 4 230 mtik1007

schlüter

washington, 1982. december 14. /mti/ - poul schlüter dán kormányfő reagan amerikai elnökkel és bush alelnökkel folytatott hétfői washingtoni tárgyalásain országának nato-hűségéről és a középhatótávolságú rakéták nyugateurópai telepítésének elvi támogatásáról biztosította az amerikai vezetőket.

fehér házi tájékoztatás szerint schlüter minden igyekezete arra irányult, hogy feledtesse washingtonnal a dán parlament döntését, amellyel befagyasztotta dániának a rakétatelepítési költségekhez való hozzájárulását. a miniszterelnök szerint az egyesült államok „félreértette” a döntést, amely ideiglenes. egy amerikai kormányzóvivő kijelentette: a tárgyalásokból ítélve dánia „szilárd és hű nato-partner marad,,.

sl

a fehér házból távoztában schlüter újságíróknak kijelentette: a nyugatnak „üdvözölnie kellene,, egy olyan ajánlatot, amely szerint felére csökkenének a szovjet középhatótávolságú rakéták számát, ha a nato lemondana az amerikai pershingek és robotrepülőgépek telepítéséről. a fehér ház részéről ennek a lehetőségnek a latolgatásakor semmiféle helyeslő vélemény nem hangzott el, s washingtoni megfigyelők szerint ezzel magyarázható, hogy a dán vendég sem ment messzire: „kétségtelen, hogy továbbra is a nulla változatra kell törekednünk,, - mondta.

br/mh lb már

07.36 141282 1306

--

sk0006 4 230 mtik1008 /panoráma/

portugália-usa - 1.

sas istván, az mti munkatársa írja:

1982. december 14. /mti-panoráma / - hivatalosnak és munkajellegűnek minősítette a fehér ház szóvivője francisco pinto balsemao portugál kormányfő kedden kezdődő háromnapos látogatását az egyesült államokban. pinto balsemao ebben a három napban találkozik ronald reagan elnökkel is.

éppen a fontosnak ítélt amerikai út előtt ismét megingott pinto balsemao helyzete a lisszaboni kormány élén. a kormánykoalíciónak a vasárnapi helyhatósági választásokon elszenvedett veresége valószínűleg nem volt elég súlyos ahhoz, hogy lehetőséget adjon eanes elnöknek a parlament feloszlatására és új általános választások kiírására. bizonyos viszont, hogy meg fogja erősíteni a pártszövetségnek azt a csoportját /ideértve pinto balsemao pártjának jobbszárnyát is/, amely a jelenlegi miniszterelnöknél „erősebb kezű,, politikust szeretne látni a kormány élén.

a portugál miniszterelnök mindazonáltal szivélyes fogadtatásra számíthat washingtonban - hiszen a jobboldali lisszaboni kormány az egyesült államok talán legodaadóbb szövetségese a nato-ban. lisszabon sietve - többnyire elsőként - csatlakozott a reagan-kormányzat különböző, a szocialista országok ellen irányuló intézkedéseire és lelkesen helyeselte a középhatótávolságú rakéták nyugat-európai telepítésére vonatkozó terveket is. a kormány buzgó, a gazdasági korlátozások alkalmazásában néha még az amerikai kormányzatot is túllícitáló atlantista politikájának leginkább persze a súlyos gondokkal küzdő portugál gazdaság látja kárát.

sl

a nato vonatkozásában egyetlen kérdés okoz feszültséget portugália és az egyesült államok között. liszabon beletörődött spanyolország tagságába, de ellenzi egy közös ibériai nato-parancsnokság felállítását, mert ebben a portugál fegyveres erők madrid alá történő rendelését látja. washington az atlanti szövetség déli szárnyának erősítése érdekében korábban inkább hajlott a spanyol törekvések támogatására, a kérdés azonban az új spanyol kormány hatalomra kerülésével - legalábbis egy időre - lekerült a napirendről.

a washingtoni tárgyalásokon várhatóan a lajesi amerikai légitámaszpont februárban lejáró bérleti szerződésének megújítása lesz a központi kérdés. az azori-szigeteken fekvő támaszpont fontos szerepet játszik a pentagon terveiben. stratégiai helyzeténél fogva kiválóan alkalmas a közbeeső állomás szerepére amerikai csapatok európába, afrikába, vagy a közel-keletre történő átdobása esetén.  
/folyt./

sas pn-pan  
08.13 141282 2513

-.-

sk0007 4 230 mtik1009 /panoráma/

portugália-usa - 2.

az ugynevezett gyorsan bevethető erők kiszolgálásában is kulcsszerepet szánnak lajesnek, ahol már most több mint 3000 amerikai katona állomásozik.

az egyesült államok szeretné megkapni a jogot a portugália déli részén fekvő bejai légitámaszpont használatára is. bejat a gyorsan bevethető erők üzemanyag utántöltő állomásának szemelték ki. a portugál kormány a támaszpontok használatáért az eddiginél több pénzt szeretne kapni washingtontól hadserege fejlesztésére. a reagan-kormányzat az idén 90 millió dollár katonai segílyt ad portugáliának.

ugyancsak amerikai segítséggel szeretnék talpraállítani a portugál gazdaságot, amely az 1974-es forradalom utáni legsúlyosabb válságával küzd. számítanak az amerikai kölcsönökre és arra, hogy washington támogatja majd a portugál kérelmeket a nemzetközi pénzügyi szerveknél, például a világbanknál. pinto balsemao kormánya - párhuzamosan az állami szektor visszaszorítására irányuló törekvésekkel - erőteljesen ösztönzi a külföldi tőke beáramlását portugáliába.

M

pinto balsemao és reagan elnök megbeszélésein várhatóan fontos napirendi pont lesz az afrikai kontinens déli részén kialakult helyzet is. portugália - mint volt gyarmattartó - helyismereténél, kapcsolatainál fogva közvetítőként léphet fel a nyugati szövetségi rendszer és az afrikai országok között. a kulisszák mögött a portugál diplomácia jelentős erőfeszítéseket tesz azért, hogy elfogadtassa az afrikai országokkal a namibiai kérdés nyugati - neokolonialista szellemű - rendezési tervét. alvaro cunhal, a portugál kommunista párt főtitkárának megfogalmazása szerint washington a „trojai ló”, szerepét szánja portugáliának afrikában.

sas pn-pan

08.15 141282 1712

-.-

sk0008 4 230 mtik1010

Lemp kb - ideológia

varsó, 1982. december 24. /pap/ - ideológiai kérdések lesznek a Lemp kb következő teljes ülésének fő napirendi pontjai. e tanácskozás előkészítésére hívták össze hétfőn varsóban a lengyel egyesült munkáspárt kb ideológiai bizottságát.

az értekezleten hangsúlyozták, hogy a lengyel nép szocialista tudatának fejlődését elemző, átfogó program kidolgozására van szükség. ennek nemcsak a párt feladatait kell körvonalaznia, hanem meg kell határoznia az állami szervek és valamennyi oktatási-nevelési szervezet teendőit is.

marian orzechowski, a Lemp kb titkára, aki az ideológiai értekezleten elnökölt, rámutatott, hogy a Lemp kb legközelebbi teljes ülésének előkészítése fontos szakasz a párt eszmei offenzívájának kibontakoztatásában. választ kell adni arra, hogyan töltsse be a párt munkásosztály politikai képviselőjének és érdekei védelmezőjének szerepét, hogyan valósítsa meg vezető szerepét a társadalmi életben és a szocialista állam irányításában.

mj már

08.26 141282 1016

M

-.-

sk0009 4 230 mtik1011

űrhajósok

párizs, 1982. december 14. /taszsz/ - jean-loup chrétien, az első francia űrhajós nagyra értékelte a szovjet űrkutatás eredményeit, méltatta a szojuz típusu űrhajók megbízhatóságát, amelynek fedélzetén a szovjet-francia közös űrrepülés keretében maga is megfordult.

chrétien hétfőn párizsban szvetlana szavickajának, világ második űrhajósnőjének, valamint patrick baudry kiképzett űrhajósnak a társaságában a francia országos űrkutatási központban megrendezett sajtókonferencián számolt be újságíróknak az űrhajózás történetének eddigi leghosszabb, 211 napos űrrepüléséről. mint ismeretes, a szojuz-t-6 és a szojuz-t-7 űrhajók személyzetének tagjaiként chrétien és szavickaja rövid ideig maguk is részesei lehettek ennek az űrrepülésnek.

az űrben végzett közös kísérletekről, a francia és szovjet tudósok munkájáról chrétien kijelentette: azok nem csupán nagy jelentőségűek, hanem meggyőzően példázzák a két ország tudósainak eredményes együttműködését is. chrétien annak a reményének adott kifejezést, hogy tovább bővül a kölcsönösen előnyös szovjet-francia együttműködés a világűr meghódításában.

szvetlana szavickaját, aki az unesco székházában megrendezett szovjet napok alkalmából tartózkodik párizsban, fogadta hubert curien, a francia országos űrkutatási központ elnöke.

sl mj már

08.29 141282 1339

ll

--

sk0010 4 230 mtik1012

felipe gonzález

madrid, 1982. december 14. /upi/reuter/ - felipe gonzález spanyol miniszterelnök hétfőn kijelentette, hogy amennyiben helyreáll a gibraltár feletti spanyol szuverenitás, megnő az esélye annak, hogy spanyolország tagja maradjon a nato-nak. az új spanyol kormányfő beiktatása óta első alkalommal nyilatkozott madridban külföldi újságíróknak.

a spanyol fegyveres erők alkotmányos feladata az, hogy minden külső erőnek való alávetettség nélkül védelmezzék az ország területi egységét - mondta gonzález. - gibraltár esetében pedig „elfogadhatatlan, hogy a spanyol fegyveres erők e terület védelmében olyan erőttől függjenek, amely a mi véleményünk és az ENSZ szerint megszállva tartja területünk egy részét,, - tette hozzá.

gibraltár 1713 óta nagy-britannia gyarmata, de spanyolország saját területének vallja a kicsiny félszigetet és régóta követeli a spanyol szuverenitás helyreállítását.

felipe gonzález kérdésekre válaszolva kijelentette: amennyiben ez a spanyol követelés teljesül, a madridi kormány olyan helyzetbe kerül, hogy a nato-tagság kérdését kedvezőbb formában veheti fel a spanyol népnek.

a miniszterelnök közölte, hogy felül akarja vizsgálni spanyolország és az egyesült államok közelmúltban kötött kétoldalú katonai együttműködési szerződést. hozzátette, hogy véleménye szerint újratárgyalások nélkül is módosítani lehet a szerződést, amely lehetővé teszi washingtonnak, hogy spanyolország területén katonai támaszpontokat tartson fenn.

a nato-tagság és a támaszpontszerződések kérdése szerepelni fog a spanyol miniszterelnök és az amerikai külügyminiszter szerdán sorakerülő találkozásán. gonzález kijelentette, hogy a george shultz-cal való találkozója csak a kapcsolat felvételét jelenti, konkrét kérdéseket ezen a megbeszélésen nem lehet megoldani.

a beszélgetésen felipe gonzález vázolta kormányának közép-amerikával kapcsolatos politikáját is. az új spanyol miniszterelnök szerint a közép-amerikai válságot csak a térségben lévő összes ország - beleértve az egyesült államok és kuba - biztonsági érdekeinek figyelembe vételével lehet megoldani. gonzález szerint az egyesült államoknak, a közép-amerikai és a karibi államoknak „helsinkihez hasonló,, csúcskonferencián kellene közös meggyegyezésre jutniuk.

gő lb már

08.32 141282 2310

ll

--

sk0011 4 270 mtik1013 /panoráma/

150 éve született eiffel

1982. december 14. /mti-panoráma/- a párizsiak és az egész világ által csodált „öreg hölgy”, szilárd betontalpakon áll. minden hét esztendőben „kozmetikázzák”, ehhez több tucat tonna festékre és ezernyi munkára van szüksége. nem leng ki még a legerősebb szélben sem, de a meleget már nem bírja, s ha nagyon süt a nap párizs felett, kissé az árnyékos oldal felé hajlik. „hölgyről”, lévén szó, koráról nem illene ugyan beszélni, ha nem volna közismert, hogy a széllel-viharral dacoló acélépítmény, az eiffel-torony az 1889-es párizsi világkiállítás szenzációja volt.

konstruktöre, a 150 éve, 1832. december 15-én született gustave eiffel azért építette annak idején ezt a 300 méter magas acél-„emlékművet”, hogy az anyag teherbírását, a technika fejlettségi szintjét demonstrálja.

eiffel tervét heves és viharos tiltakozás fogadta annak idején. ismert művészek egy csoportja - köztük dumas, moupassant, a párizsi opéra építője, garnier - párizs szegényének, megcsufolójának nevezte a tornyot. „írók, festők, szobrászok, építészek, párizs mindaddig érintetlen szépségének szenvedélyes szerelemesei, a közismert francia izlés nevében teljes erővel protestálunk az ellen, hogy fővárosunk szívében felállítsák ezt a haszontalan és borzalmas tornyot, melyet a nép egészséges értelméről és igazságérzetéről tanuskodó gunnyal máris babel tornyának keresztelt. ennek a vasból összezsavarozott, kárhóztos oszlopnak a gyűlölt árnyéka, mint valami tintapaca kerül majd el a városra, - írták a petíció szerzői.

eiffel azonban szilárdan és elszántan érvelt. ő a stabilitás követelményét a harmóniával akarta összeegyeztetni. az építészetben - mondta eiffel - alapvető elv, hogy az építmény fővonalai tökéletesen megfeleljenek a rendeltetésnek. a négy borda hajlása az erő és a szépség benyomását kelti. - ez teszi láthatóvá a teljes koncepció merészségét. - a szerkezeti részek között jelentkező üres tér is kifejezésre juttatja azt a határozott törekvést, hogy az építmény ne állítson a vihar útjába a stabilitást veszélyeztető felületeket, - mondta az „öreg hölgy”, alkotója.

a toronyépítés tervpályázatán hétszázán vettek részt, a zsüri végül tizennyolc tervet vett figyelembe, s a szakavatott bírálók a „francia fémépítés eredeti remekművének”, nevezték a tornyot. eiffel a fém felhasználásával való építkezés úttörője: több vasuti viaduktot, országuti hidat épített, s szerte a világon sokfelé megtalálhatók munkásságának emlékei: ilyen a new york-i szabadság-szobor illetve a budapesti nyugati-pályaudvar váza is.

/pogonyi lajos/

ps pn-pan

08.39 141282 2615

--

sk0012 4 230 mtik1014

közel-keleti hírek

arab belügyminiszterek

casablanca, 1982. december 14. /afp/ - hétfőn a marokkói casablancában megkezdte első ülészakát az arab belügyminiszterek állandó tanácsa. közös stratégiát akarnak kidolgozni az arab országok biztonságának védelmére. az ülészakára - egyiptom kivételével - minden arab ország elküldte képviselőit, jelen vannak a pfsz és az arab liga megbízottai is. az ülészak elnöki tisztségét betöltő drissz baszi marokkói belügyminiszter javasolta, hogy az arab bűnüldöző szervek a jövőben fokozzák együttműködésüket.

jordániai-palesztin bizottság

amman, 1982. december 14. /reuter/ - két tárgyalási fordulót tartottak hétfőn ammanban a jordániai-palesztin vegyesbizottság ülésén résztvevő küldöttségek. az egyeztető tárgyalásokról, melyeket jasszer arafat, a pfsz vb elnöke és mudar bardan jordániai miniszterelnök vezet, a petra jordániai hivatalos hírügynökség azt közölte, hogy „a két fél megvitatta a jordániai-palesztin kapcsolatok jövőjét és azokat a politikai lépéseket, amelyeket a fezi arab csucsértekezlet fényében fognak megtenni,.

mint a reuter hírügynökség jelentette, a tárgyalásokon résztvevő adnan abu odah jordániai tájékoztatási miniszter szerdán utazik el az egyesült államokba, hogy tájékoztassa a jelenleg üdülésen ott tartózkodó husszein királyt az ammani tárgyalásokról. husszein a jövő héten kezdi meg hivatalos egyesült államokbeli látogatását.

harcok libanonban

bejrut, 1982. december 14. /ap/ - az észak-libanoni tripoliban és a bejruttól keletre fekvő alej környékén hétfőn is egész nap folytatódottak a harcok. tripoliban egy hete csatáznak egymással a szíriaiak libanoni jelenlétének kérdésében ellentétes nézetű képviselő muzulmán fegyveres csoportok. a hétfői összetűzésekben tizen meghaltak, harmincötven megsebesültek.

alej környékén öt faluban voltak tűzérési összecsapások a falangista és a druz fegyveresek között, amelynek során tizenkilenc személy vesztette életét.

sr lb már

08.51 141282 2012

ll

--

kül

- 12 -

1982.12.14.

sk0013 4 230 mtik1015

ensz-hirek

new york, 1982. december 14. /taszsz/reuter/upi/ - az egyesült államok és nyugati szövetségesei ellenzik a nukleáris fegyverek befagyasztását sürgető ensz-határozatokat. ez derült ki az ensz közgyűlés 37. ülészakájának a fegyverkezéssel kapcsolatos határozatairól folytatott szavazáskor.

az ensz közgyűlés egyik határozata felszólít valamennyi nukleáris fegyverrel rendelkező államot, hogy állapodjanak meg a fegyverek befagyasztásában. a határozatot 122 ország támogatta, tizenhatan ellene szavaztak, hat ország tartózkodott.

a másik, ugyancsak a fegyverkezéssel foglalkozó ensz-határozat indítványozza, hogy az egyesült államok és a szovjetunió közösen fagyasszák be a nukleáris fegyverek és célbajuttató eszközök gyártását és rendszerbe állítását. a határozat mellett 119 ország szavazott, tizenheten ellene, öten tartózkodtak.

x x x

hétfőn megkezdődött az ensz közgyűlés namibiáról folytatott vitája. az első felszólaló paul lusaka, az ensz közgyűlés namibia tanácsának elnöke volt, aki sürgette a világszervezetet, hogy tegyen erőfeszítéseket a namibiai kérdés mielőbbi rendezése érdekében, a nemzetközi ellenőrzés mellett történő népszavazás és az ország függetlenné válásának elősegítése végett.

x x x

a lesotho ellen a dél-afrikai köztársaság által a múlt héten elkövetett agresszió elítélését követelte libia hétfőn az ensz közgyűlésének ülészakáján. a határozattervezet felszólítja a biztonsági tanácsot, hogy tegyen megfelelő lépéseket a hasonló esetek megakadályozására. a határozattervezetről feltehetően kedden fognak szavazni. a biztonsági tanács ugyancsak kedden megvitatja a dél-afrikai agresszió kérdését.

szi mj már

08.55 141282 1699

--

kül

- 13 -

1982.12.14.

sk0014 4 230 mtik1017

latin-amerikai hírek

nicaragua

managua, 1982. december 14. /pl/upi/ - a nicaraguai hadsereg egységei felszámoltak egy nagylétszámú ellenforradalmi bandát, amely hondurasi területről betörve a nicaraguai jalapa települést akarta elfoglalni. a több napig tartó harcban a sandinista erők 25 ellenforradalmárt tettek harcképtelenné. a kormányerők vesztesége hét halott és 11 sebesült volt. az ellenforradalmi csoport maradványait visszazűzték hondurasba - teszi hozzá a harcköri hétfőn kiadott hivatalos közlemény.

a nicaraguai san andrés de bocay városban eltemették az ellenforradalmi akció áldozatául esett 84 gyermeket és asszonyt. a gyermekeket és az asszonyokat helikopteren a hondurasi határ közeléből biztonságosabb helyre akarták szállítani, de a gépet ellenforradalmárok lelőtték.

perui kormányválság

lima, 1982. december 14. /upi/ - manuel ulloa perui miniszterelnök után hétfőn lemondott a 15 tagú kormány is. ez az első súlyos kormányválság, amióta fernando belaunde terryt 1980-ban, 12 évi katonai kormányzás után, ismét államfőnek választották peruban. az elnök fernando schwalb első alelnököt, az ország jelenlegi washingtoni nagykövetét nevezte ki új miniszterelnöknek. schwalb ez év végén érkezik haza és veszi át a kormányfői tisztséget ulloától, aki addig ügyvivő kormányfőként marad a helyén. peruban hevesen bírálták a kormány gazdaságpolitikáját.

kubai látogatás

havanna, 1982. december 14. /pl/ - az egyesült államok kommunista pártjának küldöttsége hétfőn havannába érkezett. a delegációt henry winston, a párt elnöke vezeti.

gó lb már  
09.16 141282 1612

le

--

sk0015 4 230 mtik1018

ausztria - egyesült államok

bécs, 1982. december 14. /dpa/ - az egyesült államok figyelmeztette ausztriát, hogy ne adjon el technológiát a szocialista országoknak. mi azonban betartjuk a megkötött szerződéseket és nem engedjük, hogy ellenőrizzék exportunkat - jelentette ki hétfőn este a külföldi tudósítóknak adott fogadáson bruno kreisky osztrák kancellár.

kreisky ezzel megerősítette a die presse című bécsi lapnak az amerikai figyelmeztetésre vonatkozó korábbi hírét. a lap tudósítója beszélgetett fred ikle amerikai hadügyminiszterhelyetessel, aki szankciókkal fenyegette meg ausztriát, ha az „nem ellenőrzi a technológiák illegális továbbadását keletnek,..”

kreisky megjegyezte, hogy az amerikai álláspont „politikailag motivált, és súlyos gazdasági következményekkel jár,..”

a sajtófogadáson a kancellár leszögezte, hogy ausztria továbbra is igénybe vesz amerikai technológiákat fennálló kötelezettségeinek teljesítéséhez. ha az egyesült államok azt kéri, hogy az osztrákok által használt bizonyos amerikai technológiákat ne adjuk tovább, akkor ehhez tartjuk magunkat. de képtelenség minden esetben valamely amerikai hivatalt megkérdezni - mondta kreisky.

pc lb már

09.24 141282 1213

--

sk0016 4 230 mtik1019

görög kommunisták - szkp kb üdvözet

moszkva, 1982. december 14. /mti/ - a szovjet kommunisták nagyra értékelik mindazt, amivel a görög kommunista párt hozzájárul a görög népek a békéért és az enyhülésért, a baráti és jószomszédi kapcsolatok balkánon történő megvalósításáért, a földközi-tengeri-térség békeövezetté változtatásáért, valamint a görögország és a szovjetunió közötti baráti kapcsolatok sokoldalú fejlesztéséért és elmélyítéséért folytatott harcához. ezt hangsúlyozza az az üdvözet, amelyet az szkp központi bizottsága küldött a görög kommunista párt ix. kongresszusának.

le

az üdvözet rámutat: óriási jelentősége van annak a ténynek, hogy a görögországi parlamenti és közigazgatási választásokon a demokratikus erők aratták győzelmet. ezzel jelentősen megnőtt a párt befolyása és megnyílt az út ahhoz, hogy görögország a demokratikus változások útján fejlődjen, fokozza a népek békéje és biztonsága érdekében kifejtett tevékenységét. a szovjetunióban jól tudják, milyen nagy szerepet játszott e győzelem előkészítésében a görög kommunista párt.

a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei alapján az szkp - akár csak a görög kommunista párt - sikra száll a nemzetközi kommunista mozgalom egységéért, összeforottságáért.

az szkp központi bizottsága üdvözetében végezetül azt kívánja a görög kommunista pártnak, hogy erősödjön tovább szervezeti és eszmei egysége, szilárduljanak a dolgozó tömegekhez fűződő kapcsolatai, fokozódjon az ország összes baloldali erőinek együttműködése, a párt érjen el új sikereket a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott harcban.

hj/mh mj már

09.48 141282 1664

--

sk0017 4 230 mtik1020

szejm - kedd, kezdés

varsó, 1982. december 14. /mti/ - varsóban kedden koradélelőtt folytatva hétfőn megkezdett, kétnapos tanácskozását a lengyel parlament. a képviselők az előző napon előterjesztett három törvény-tervezetről fejtik ki véleményüket. ez a nyugdíjrendszer reformjával, az egyéni parasztok társadalom biztosításával és a hadirokkanták járadékaival foglalkozik.

a keddi ülés napirendjén szerepel még két további törvény-tervezet megvitatása. az egyik a felsőoktatási intézmények végzős hallgatóinak elhelyezkedéséről, a másik az állami és a szolgálati titok őrzéséről szól.

utolsó napirendi pontként újabb tagokat választanak be a szejm mellett konzultatív és véleményező szervként működő társadalmi-gazdasági tanácsba.

kn/th mj már

09.52 141282 0780

le

--

sk0018 4 230 mtik1021 /panoráma/

a foglalkoztatottság gondjai a szovjetunióban- 1

1982. december 14. /apn-panoráma/ - mind élesebben jelentkeznek a munkaerőhiány a szovjet gazdaság több ágazatában. a munkaerőtartalékok szűkössége lassítja a keleti területek - elsősorban szibéria - teljes birtokba vételét, s mind több üzemben érezteti hatását.

ez a nem csekély gondokat okozó helyzet nem hirtelenül alakult ki. a szakemberek már régen jelezték, hogy a második világháború következményeként - amelyben a szovjet nép huszmillió embervesztést szenvedett el, s így a háború utáni években igen alacsony volt a születések száma - a nyolcvanas években ismét romlani fog a demográfiai helyzet. ezt figyelembe véve, a szovjetunióban úgy tervezték, hogy a munkatermelékenység fokozásával kompenzálják a munkáskezek hiányát. ezeket a számításokat azonban nem sikerült teljes egészükben valóra váltani, s ez élezte ki a problémát.

bár a 11. ötéves tervidőszakban /1981-1985/ a szovjet népgazdaság továbbra is lendületesen fejlődik, egészében véve eddig kevesebbet sikerült elérni a tervezettnél. különösen nyugtalanító, hogy több gazdasági mutató tekintetében az első két évben nem sikerült teljesíteni a tervfeladatokat. mint jurij andropov, az szkp kb főtitkára a központi bizottság novemberi plenáris ülésén is figyelmeztetett: „a gazdasági hatékonyság fő mutatója, a munkatermelékenység növekedési üteme korántsem kielégítő.„

az 1983-as tervelőirányzatok a munkatermelékenység másfélszeres növekedését írják elő. ennek révén a nemzeti jövedelem 95 százalékos növekedését, az ipari termelés 91 százalékos növekedését, a mezőgazdasági termelés, az építőipar és a közlekedés teljesítményének 100 százalékos növekedését akarják elérni. ilyen feszített feladatra a szovjet ötéves tervek történetében eddig nem volt példa.

a munkaerőhiánynak azonban szovjetunióban nem csupán objektív, hanem szubjektív okai is vannak s egyik fő oka az, hogy a népgazdaságban, különösen a segédmunkákban még mindig túl magas a kétkézi munka aránya. viszonylag gyorsan ugyan, de a korszerű követelményeket korántsem kielégítő ütemben folyik a dolgozók kiemelése a nehéz, szakképzettséget nem, vagy csak minimálisan igénylő munkakörökből. itt meg kell jegyezni, hogy a szovjetunióban az átállás kérdését - más problémákhoz hasonlóan - minden esetben úgy oldják meg, hogy az semmiképpen se sértse a dolgozók érdekeit. mindazok, akiket kiemelik a kézi erővel végzett rutínmunkából, átképezik magukat, s más, érdekesebb, igényesebb szakmát szereznek. /folyt./

tu pn-pan  
10.51 141282 2543

Ab

--

sk0019 4 230 mtik1022 /panoráma/

szovjetunió - foglalkoztatottság - 2.

magától értetődik, hogy a természetszerűleg ingyenes tanulás ideje alatt senkinek sem csökken a munkabére. a közgazdászok szerint a dolgozók átirányítása a termelés magasabb - s magasabb képzettséget is követelő - szintjeire a munkatermelékenység fokozásának fontos tényezője, s nem utolsó sorban a szociális gondok megoldásának egyik eszköze is.

manapság a kezdő munkásfiatalok általában középfokú végzettséggel rendelkeznek. ezért nem szívesen vállalnak /néha egyszerűen nem is hajlandóak elvállalni/ olyan munkát, amely - véleményük szerint - nem felel meg a mai nemzedék általános és szakmai műveltségi szintjének. a kérdés rendkívül bonyolult. hiszen mindig és mindenütt szükség van takarítókra, a szolgáltató iparban dolgozó emberekre, házmesterekre és így tovább. e szakmákra jelentkezőkből /holott ezek is megbecsült és tiszteletben tartott foglalkozások a szocialista társadalomban/ óriási a hiány. most még az idősebb nemzedékhez tartozók, többnyire nyugdíjasok húznak ki a bajból.

a probléma megoldásának útja tehát az, hogy mielőbb gépesíteni kell azokat a munkaterületeket, ahol jelenleg még kézi munkát akalmazznak. e tekintetben nagy reményeket fűz az ország az intenzív korszerűsítéshez, az üzemek gyors műszaki átalakításához, valamint az ipari robotok gyártásának fejlesztéséhez. a robotgyártás - a szovjet ipar új ágazata - dinamikus fejlődik. 1982-ben a szovjetunióban mintegy 4300 ipari robotot állítottak elő, s ez a szám 1983-ra a tervek szerint eléri a 7700-at. ez természetesen csak a kezdet, hiszen az országnak több tíz és százezer robotra van szüksége.

végezetül még valami: a szovjet gazdaság problémái az esetek többségében különböznek azoktól a gondoktól, amelyekkel a nyugati országok gazdasága küzd. az olyan problémákat, mint a munkanélküliség, a népgazdaság válságnélküli fejlődése, a termelés visszaesése, a szovjetunió már régen megoldotta. jelentkeztek azonban olyan gondok, amelyeket helyenként lassabban tudunk megoldani, mint szeretnénk. egészében véve azonban rendelkezünk tartalékokkal, szakképzett káderekkel, tapasztalattal, tudományos-műszaki potenciállal - mindennel ami szükséges ahhoz, hogy az ország népgazdasága lendületesen, stabilan és dinamikus fejlődjön tovább.

gemnagyij pizsarevszkij, az apn politikai szemleírója.

tu pn-pan  
10.55 141282 2370

Ab

--

sk0020 4 230 mtik1023

shultz párizsi látogatása - 1

dobsa jános, az mti tudósítója jelenti:

párizs, 1982. december 14. /mti/ - george shultz amerikai külügyminiszter kedden délelőtt párizsba érkezett. francois mitterrand elnök délelőtt fogadja az amerikai külügyminisztert, aki a nap folyamán claude cheysson külügyminiszterrel, charles hernu hadügyminiszterrel és jacques delors gazdasági és pénzügyminiszterrel is megbeszélést folytat.

francia források szerint a megbeszélések középpontjában két kérdéscsoport áll: stratégiai problémák, így a nyugat-európában telepítendő amerikai középtávolságú rakéták kérdése és a kelet-nyugati gazdasági kapcsolatok helyzete. az elysée-palota szóvivője az amerikai külügyminiszter látogatása előtt kijelentette: „nincs válság”, a két ország kapcsolatában, franciaország „jó szövetségese”, az egyesült államoknak, s a látogatás remélhetőleg hozzájárul majd a két főváros közötti légkör javításához.

shultz először látogat párizsba, mióta átvette a külügyminiszteri tisztet. látogatása előtt feltűnést keltett mitterrand elnöknek egy amerikai újságíró számára adott interjúja, amelyben az elnök arra utalt, hogy az eurorakéták kérdésében „közbeeső”, megoldást kellene találni az amerikai és szovjet álláspontok között. az elnök továbbá elutasította a szovjetunió elleni kereskedelmi háborút, egy „gazdasági nato”, létrehozását.

a le figaro ezzel kapcsolatban azt írja: az elnök arra számít, hogy a szovjetunió új békeoffenzívát indít majd, s véleménye szerint az atlanti szövetségnek fel kell készülnie erre, ezért intenzívebb tanácskozásokra van szükség a partnerek között. az elnök továbbá szükségesnek tartja, hogy a francia-amerikai konzultáció gazdasági területre is kiterjedjen és sürgeti a nemzetközi pénzügyi rendszer új, szilárdabb alapokra való helyezését. bár a francia kormány szoros gazdasági konzultációt kíván folytatni washingtonnal, továbbra is határozottan elutasítja, hogy kereskedelmi háborút indítsanak a szovjetunió ellen. párizsban az a benyomás - írja a lap - hogy az amerikaiak most lehalkítják ezt a követelésüket, de a francia vezetők attól tartanak, hogy washington majd valamilyen, kissé módosított formában ismét előáll vele. ezért mitterrand elnök már előre le akarta szögezni, hogy elfogadhatatlannak tart minden ilyen tervet.

ds/th lb

11.00 141282 2331

ll

--

sk0021 4 230 mtik1024 /panoráma/

60 éves a szovjetunió

a forradalomtól a szövetségig-1.

1982. december 14. /mti-panoráma/ - hatvanéves fennállását ünnepli a szovjetunió: 1922. december 30-án moszkvában a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége szovjetjeinek i. kongresszusa - amelyen az oroszországi szszsz-t 1727, az ukrán szszsz-t 34, a belorus szszsz-t 33, a kaukázusontuli szszsz-t 91 küldött képviselte - nyilatkozatában és szerződésben rögzítette a szocialista szovjet köztársaságok szövetségének megalakulását. ezzel lezárult a szovjet államiság fejlődésének öt esztendővel azelőtti, a nagy októberi szocialista forradalommal megkezdődött első szakasza.

amikor az októberi forradalom eredményeként létrejött az oroszországi szovjet szocialista köztársaság, az első hetekben magába foglalta a cári oroszországhoz tartozott összes területet, s biztosította minden népe számára, hogy a maga választotta formában éljen önrendelkezési jogával. 1917 decemberében finnország bejelentette különválását. szinte ezzel egyidejűleg lettország és észtsország szovjetjei a politikai autonómia mellett foglaltak állást. 1917. december 17-én kikiáltották az ukrainai szovjet köztársaságot, amely föderációs kapcsolatra lépett a oroszországi szszszszk-val, s teljhatalmu megbízottként követeket cseréltek. 1918. őszén különváltak a lengyel területek. kaukázusontul a forradalom utáni napokban csak bakuban és környékén győzött a szovjet hatalom. az u.n. kaukázusontuli parlament 1918. elején kimondta gruzia, örményország és azerbajdzsán elszakadását oroszországtól, s a nacionalisták ezeken a területeken 1920-ig megakadályozták a szovjet rendszer létrehozását.

a polgárháború idején a hadihelyzet alakulása határozta meg a szovjet hatalom területeit, a szovjet hatalom megmaradását, megdöntését vagy helyreállítását. 1919-ben például az ellenforradalmi támadások következtében megszűnt az észts és a lett szovjetköztársaság. ukrainában és belorusziában a szovjet hatalom véglegesen csak 1920-ban állt helyre. azerbajdzsán, gruzia és örményország szovjetjei 1922. márciusában mondták ki a kaukázusontuli szovjet szövetségi szocialista köztársaság megalakulását. /folyt./

mar pn-pan

11.08 141282 2175

ll

--

sk0022 4 230 mtik1025 /panoráma/

60 éves a szovjetunió /2. rész/

1922-ben tehát négy független szovjet köztársaság létezett: az oroszországi szszszk, az ukrán szszk, a beloruszszszk és a kaukázusontuli szszszk. vlagyimir iljics lenin elvi utmutatása, javaslatai alapján ezek képviselői mondták ki a moszkvai nagy színház épületében 1922. december 29. és 30-án megtartott kongresszusokon a világ első szocialista állama, a szovjetunió meglakulását.

márkus gyula, mti panoráma

mar pn-pan  
11.09 141282 0479

--

sk0023 4 230 mtik1026

görög kp kongresszus - 1.

athén, 1982. december 14. /mti/ - kedden athén egyik északi munkásnegyedében, periszoszbán, a párt új székházában megkezdte munkáját a görög kommunista párt xi. kongresszusa.

az 1918-ban megalakult görög kommunista párt ii. világháború utáni második legális kongresszusán 772 küldött, valamint 56 kommunista és munkáspárt küldöttsége vesz részt. az mszmp képviselőjében korom Mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára van jelen. az szkp küldöttségét borisz ponomarjov, az szkp kb politikai bizottságának póttagja, a kb titkára vezeti.

„egységben az igaz változásért, - hirdeti a marx, engels, lenin portréjával feldiszipített kongresszusi teremben a párt programjának lényegét kifejező jelszó.

a kongresszus vezető szerveinek megválasztása és a napirend elfogadása után harilaosz florakisz, a gkp kb főtitkára üdvözölte a küldötteket, a külföldi delegációkat, majd előterjesztette a központi bizottság beszámolóját a legutóbbi, 1978-ban megtartott kongresszus óta végzett tevékenységről. az elnökségben foglaltak helyet a külföldi küldöttségek vezetői, köztük korom Mihály.

ék/th ai ki  
13.19 141282 1184

--

sk0024 4 230 mtik1027

természeti csapások

földrengés

sanaa, 1982. december 14. /afp/ - 585 halálos áldozata és 600 sebesültje volt a hétfői földrengésnek a jemeni arab köztársaságban - jelentették be kedden hivatalosan sanaa-ban. ali lutfi saur külügyminiszter felhívta a világ országait, hogy nyújtsanak segítséget a katasztrófa sújtotta terület lakóinak.

földcsuszamlás

ancona, 1982. december 14. /afp/ - keddre virradóra két kilométer szélességű földcsuszamlás következett be a közép-olaszországi ancona várost övező hegyvidéken, s emiatt kétezer embert kellett kitelepíteni az adriai-tenger partján lévő város két kerületéből. a természeti katasztrófának nincsenek sérültjei, mert a földcsuszamlás a tenger irányában csak nagyon lassan indult meg, és idejében észlelték. jelentős viszont az anyagi kár: kétezer ház összeomlott, az utcákon hatalmas repedések keletkeztek, súlyosan megrongálódott a vasúthálózat, megszűnt az áram-, és vízszolgáltatás a 110.000 lakosu városban.

sr lb ki  
13.24 141282 1003

--

sk0025 4 230 mtik1028

dél-jemen - omán

beirut, 1982. december 14. /mti/ - veszélybe került a jemeni népi demokratikus köztársaság és oman két hónapja aláírt elvi megállapodása, amely előirányozta a két szomszédos ország viszonyának normalizálását, több éve tartó konfliktusuk felszámolását. a közeledésben közvetítő szerepet játszó kuvait most lázas erőfeszítéseket tesz az egyezmény megmentésére.

a bonyodalmat az okozta, hogy nagyszabású közös amerikai-ománi hadgyakorlatot tartottak a perzsa-öböl menti szultanátus területén. abdel aziz el-dali, a jemeni ndk külügyminisztere az asz-szafir című

41

beirutai lapnak adott interjújában rámutatott, hogy kormánya megdöbbenéssel értesült erről a fejleményről, mert véleménye szerint az amerikai-ománi hadgyakorlatok folytatása ellentétes az aden és maszkat között létrejött elvi megállapodással.

bz/ge ai

13.27 141282 0855

--

sk0026 2 270 mtik1030

ürhajósok

fazekas lászló, az mtitudósítója jelenti:

moszkva, 1982. december 14. /mti/ - normálisan, jó ütemben alkalmazkodik a bajkonurban tartózkodó két szovjet ürhajós szervezete a földi körülményekhez. anatólij berezovojnak és valentyin lebegyevnek az orvosok kedre már husz perces sétát is engedélyeztek. bár semmiségnek tűnik, ez valójában komoly eredmény. a világűrben, a súlytalanság körülményei között eltöltött 211 nap alatt izmaik nagyon elszoktak az igénybevételtől. mint alekszej leonov, az ürhajósok kiképzésének egyik irányítója megáallapította, a visszatérés után szinte újra meg kellett tanítani őket járni. ezért a leszállást követő első napokban csak ötszáz lépést tehettek meg.

az erőfejlesztő gyakorlatok, kezelések eredményeként szervezetük fokozatosan visszanyeri korábbi állapotát. az orvosok elégedettek mindkettejük egészségével. i. szkiba, az ürhajóskiképző központ főorvosa újságíróknak elmondta, berezovoj és lebegyev érverése és vérnyomása máris olyan, mint utjuk kezdete előtt volt.

ha csupán tizenöt percre is, de a két ürhajós már az újságírókkal is találkozott. a rövid sajtóértekezleten valentyin lebegyev, aki már korábban is járt a világűrben, ürhajójuknak, a szozuz t-nek előnyeiről beszélt. megáallapította, hogy a számítógéppel felszerelt, a legmagasabb műszaki színvonalon álló szállító ürhajó elődjénél, a szozuznál összehasonlíthatatlanul kényelmesebb körülményeket biztosít utasai számára. ez különösen a repülés olyan nehéz, nagy megterheléssel járó szakaszaiban fontos, mint a földre való visszatérés.

fl/th ai ki

13.31 141282 1597

--

H

sk0027 4 230 mtik1031 /panoráma/

nyugat-európa: a szociális erózió 2

a válság közvetlen hatását illetően nyilvánvaló: az államháztartás bevételei csökkennek, az üzletmenet rosszabb, a munkanélküliek száma nő. vagyis csökken azok bevétele, akik pénzelik a társadalombiztosítás különböző szerveit, míg egyre többen veszik igénybe szolgáltatásaikat. spanyolországban például a munkanélküliek száma 1979 és 1982 között megkétszereződött, elérte a két milliárd, az aktív lakosság 16 százalékát és a részükre kifizetett segély 480 milliárd pesetára nőtt a társadalombiztosítás 2300 milliárdos összvolumenében. franciaországban csödbe jutott a munkanélküliek segélypénztára, amely mára pont tízszer annyi embernek juttat támogatást, mint alapításakor - most a kormány rendeleti uton szabályozta a kötelező hozzájárulásokat.

a szociális költségek részaránya az egészségügyi szolgáltatások költségeinek növekedése, a nyugdíjasok arányának növekedése, a korhatárnál hamarabb elnyugdíjat igénybe vevők számának emelkedése miatt is nőnek. egy közöspiaci tanulmány szerint e költségek részaránya a bruttó társadalmi termék /pnb/ értékében a hatvanas években 12 és 18 százalék között mozgott - 1980-ban már 21 és 31 százalék között ingadozott. ez azzal jár, hogy a társadalombiztosításra kötelező befizetések a kifizetett bérek értékének 40 százalékát is eléri franciaországban, 45 százalékát norvégiában, míg svédországban meghaladják az 50 százalékot is.

a fejlett tőkésországok technológiája és termelékenységé annyival felülmulta a fejlődő országokét, hogy áruik így is versenyképesek maradtak - egymás közt is, mivel nem voltak nagyobb eltérések. jelenleg azonban a kötelező hozzájárulások aránya csak mintegy 30 százalék az egyesült államokban és olaszországban, csak 25 százalék japánban. a legtöbb fejlődő országban az importált technológia versenyképességét az is növeli, hogy kisebbek a társadalombiztosítási kiadások, kötelező hozzájárulások. a fejlett nyugat-európai országokban tehát a válság körülményei között jelentős mértékben nő a nyomás a társadalombiztosítási rendszer eddigi vívmányainak lefaragása érdekében. közös piac már említett munkaokmánya is ennek útjait keresi valamennyi tagállam számára.

megőrzésükért kemény harcot vívnak a szakszervezetek, a baloldal különböző erői - de a kérdés nem az, hogy meg lehet-e akadályozni a korábbi eredmények erózióját. erre nincs igazi remény. az igazi kérdés: milyen méretű legyen - és lehet - a szociális gépezet visszafejlődése, kit sújtsanak az elkerülhetetlen korlátozások, és ki fizesse a számlát.

baracs dénes  
13.47 141282 2570

H 14.35

--

sk0028 4 230 mtik1029 /panoráma/

nyugat-európa: a szociális erózió

1982. december 14. /mti-panoráma/ - akárhová tekintünk, hasonló a kép... -

nszk: a családi pótlékot csökkentették, az egészségügyi szolgáltatásokban és a fogorvosi kezelésnél növelték a betegek által fizetendő részt, a munkanélküli segélyt folyósító hivatalnak adott hiteleket lefaragták.

franciaország: a kormány növelte a munkanélküli segélypénztár finanszírozására szolgáló hozzájárulás százalékat a bérből és fizetésből élők számára, megszüntette egyes gyógyszerek árának visszatérítését, lefaragott bizonyos járandóságokat a munkanélkülieknek jutó összegekből.

spanyolország: az új szocialista kabinet egyik legfőbb feladata a társadalombiztosítási rendszer felülvizsgálata lesz, mert deficitje aggasztó méreteket ölt.

svédország: az előző, konzervatív kormány elhatározta, hogy a jövőben nem térítik a betegség első két napjára járó bért a dolgozóknak és megszünteti a nyugdíjnak a megélhetési költségek növekedésével arányos emelését - de belebukott a tervbe, a szociáldemokraták „visszacsinálták”, a reformot - de helyette más nadrágszíjmeghuzó intézkedéseket határoztak el.

a példákat még hosszan lehetne sorolni: a párizsi Le monde a minap terjedelmes összeállításban pillantott végig nyugat-európa szociális válságán. gyakorlatilag nincs olyan ország az egk-ban és általában nyugat-európában, ahol - a világ más részeihez hasonlóan - ne határoztak volna el a közelmúltban vagy ne terveznének olyan intézkedéseket, amelyek az elmúlt évtizedekben kiépült társadalombiztosítási, szociális intézmények költségvetésének csökkentésére, a fenntartásukhoz való nagyobb mértékű közvetlen hozzájárulásra irányulnak, és mindaz, ami eddig történt, esetleg csak bevezetője annak, ami ezután következik.

a válság közvetve és közvetlenül is hat az óriási társadalombiztosítási gépezetre, amely egyfelől a nyugat-európai munkásmozgalom folyamatos küzdelmének vívmánya, másrészt a második világháborút követő, ám a hetvenes években kifulladás, „gazdasági csoda”, eredménye. a szociális békét az állammonopolista kapitalizmus ebben az időszakban éppen a megbiztosítás, a nyugdíj, a munkanélküli segély viszonylag nagyvonalú garantálásával „vásárolta meg”, ezekben az országokban. /folyt./

bd pn-pan  
14.02 141282 2284

fs 1430

--

sk0029 4 230 mtik1032

rövid hírek

kijárási tilalom barodában

uj-delhi, 1982. december 14. /afp/ - az india délnyugati részén fekvő barodában a hatóságok meghatározatlan időre kijárási tilalmat rendeltek el. az intézkedés előzménye, hogy hétfőn este mohamedán és hindu vallási fanatikusok között a félmillió lakosu városban súlyos összetűzésekre került sor, amelyek során többen megsérültek, sok üzletet és rendőrségi járművet felgyújtottak.

hamis pezsgő

rotterdam, 1982. december 14. /afp/ - hamis pezsgőt forgalmazó bűnbanda tevékenységének vetett véget hétfőn a holland rendőrség. a bűnözők francia almabort árusítottak valódi pezsgő gyanánt, úgy, hogy az almaborral töltött üvegekre híres francia pezsgők címkéit ragasztották. a csalók így közel nyolcszoros haszonra tettek szert, mivel az almabor ára és a valódi pezsgő ára közötti különbség mintegy 20 francia frank. bár ez a tevékenység már régóta divik hollandiában, a rendőrségnek évek óta először sikerült nagyobb hamisítóbanda nyomára bukkanni.

képek

párizs, 1982. december 14. /afp/ - ismeretlen tettesek hét, a xvii. századból való szentképet loptak el egy, a párizsi saint-merri templomban rendezett kiállításról. az eltulajdonított festmények értéke mintegy 33 ezer dollár. a lopást akkor fedezték fel, amikor a kiállítás végén leltárt készítettek a kiállított tárgyakról.

sl ai  
14.11 141282 1370

fs 1430

--

kül

- 26 -

1982.12.14.

sk0030 4 230 mtik1033

szejm - törvények

varsó, 1982. december 14. /mti/ - a lengyel parlament kedden délben csaknem 20 képviselő felszólalása után elfogadta a hétfőn előterjesztett három szociálpolitikai törvénytervezetet.

az első kimondja, hogy megszűnik az 1976 előtti nyugdíj-besorolási rendszer. az érintett mintegy négy és félmillió ember nyugdíját az 1981. végén érvényben volt állapotnak megfelelően átsorolják- ez a nyugdíjak jelentékeny emelésével jár. a törvény azt is rögzíti, hogy a későbbi években a nyugdíjakat a gazdaság lehetőségeinek megfelelően rendszeresen hozzáigazítják majd a megélhetési költségek alakulásához.

a második törvény arról intézkedik, hogy a legalább fél hektárnyi területen gazdálkodó egyéni parasztokra és családtagjaikra, valamint az állandó jelleggel velük dolgozó személyekre kiterjesztik a társadalombiztosítást, vagyis az állami gazdaságok és termelészövetkezetek dolgozóihoz hasonlóan a jövőben ők is nyugdíjat kaphatnak. ehhez az szükséges, hogy évente 1200 zloty nyugdíjjárulékot, továbbá a megművelt földterület nagyságától függő további járulékot fizessenek be.

a harmadik törvény szerint felemelik az olyan hadirokkantak járadékát, akiknek más jövedelmük nincs. az egyéb jövedelemmel is rendelkező hadirokkantak járadékát is rendszeresen hozzáigazítják majd a jövőben a megélhetési költségek alakulásához.

kn ai

14.19 141282 1377

*H 1425*

--

- 27 -

1982.12.14.

kül

sk0031 4 230 mtik1035

portugália

liszabon, 1982. december 14. /mti/ - a portugál koalíciós kormány nem mond le - a helyhatósági választásokon elszenvedett visszaesés ellenére, s az ellenzék követelésére sem - jelentette ki pinto balsemao szociáldemokrata miniszterelnök a már véglegesnek tekinthető, bár nem hivatalos eredmények ismeretében.

a kormánykoalíció pártjai hétfőn külön-külön vezetőségi ülést tartottak, hogy elemezzék a tömegbázis csökkenésének okait, s kidolgozzák a követendő politikát. a késő éjszakába nyúló tanácskozásokról nem adtak ki közleményt.

sem a jobboldal nagyarányú visszaesése azt jelenti, hogy már nincs társadalmi bázisa, sem kellő szavazati tábora a kormányzásához. ezért le kell mondania, - szögezte le alvaro cunhal, a portugál kommunista párt főtitkára a vasárnapi helyhatósági választások kapcsán.

a baloldali előretörését leginkább a 305 városi tanácsban megszerzett polgármesteri helyek mutatják. a jobboldal 152 /196/, a szocialista párt 75 /59/, a kommunista párt vezette baloldal 53 /50/ jelöltjét jutatta a polgármesteri székbe. a többi helyeken a kisebb pártok osztoztak.

mint király ferenc, az mti kiküldött tudósítója írja, a választás és annak eredménye kiélezte a kormánykoalíció három jobboldali pártja /szociáldemokrata, kereszténydemokrata, monarchista/ között immár hosszabb ideje lappangó érdeklentéteket. a szavazatokért folyó versenyben a kereszténydemokrata párt /pdc/ több helyen nem volt hajlandó együtt indulni koalíciós partnereivel, mert így akarta világossá tenni tömegbefolyása növekedését. s valóban, az egyház támogatását élvező pdc a szavazatok több mint 6 százalékát szippantotta el a miniszterelnök pártjától, a szociáldemokratáktól. megfigyelők szerint hosszabb távon nincs kizárva annak lehetősége, hogy a kereszténydemokraták kiválnak a koalícióból és a vezetésében jobbra tolódott szocialista párttal lépnek szövetségre.

a vasárnapi választás nem változtatta meg alapvetően az erőviszonyokat portugáliában, s a parlament összetételét természetesen nem befolyásolta. megszilárdította viszont a baloldal /szocialisták, kommunisták/ helyzetét, s ez kedvező feltételeket teremt a további harchoz, az 1974-es áprilisi vívmányok megvédéséhez.

ta ky ai

14.52 141282 2247

*H 1510*

--

kül

sk0033 4 230 mtik1037

görög kp kongresszus -3.

a központi bizottság beszámolója leszögezi, hogy korunkban a szocializmus országai jelentik az imperializmus elleni harc fő erejét, ők a haladás és a béke bástyái. a görög kommunista párt a szovjetunióhoz és a többi szocialista országhoz való viszonyt a proletár internacionalizmus fő kritériumának tekinti. - az egyes szocialista országok tapasztalatai segítenek bennünket abban, hogy kidolgozzuk a szocialista építés saját feltételeinknek megfelelő programját, amely a szocializmus fő törvényszerűségein alapul. internacionalista osztályálláspontról tekintünk a lengyelországi eseményekre. támogatjuk a lemp erőfeszítéseit az imperialista beavatkozás és aknamunka visszaverésére, a gazdaság stabilizálására, a párt elvi alapokon történő újjászervezésére, eszmei-politikai befolyásának biztosítására - mutat rá a beszámoló.

a továbbiakban megállapítja, hogy a nemzetközi kommunista mozgalom korunk leghatalmasabb politikai ereje. - a béke és a haladás minden hívével együtt óhajtjuk, hogy álljon helyre a barátság és az együttműködés kina és a szovjetunió, illetve a többi szocialista és haladó ország között. ez a fejlemény olyan történelmi jelentőségű esemény lenne, ami pozitívan hozzájárulna a nemzetközi politikai légkör megjavításához, a béke megszilárdításához és a világnak a szocializmus irányába történő előrelépéséhez - hangsúlyozza a beszámoló. - a görög kp úgy véli, hogy a jelentegi feszült nemzetközi helyzetben különösen hasznos hangot adni a kommunista és munkáspártok közös akaratának és további akcióegységének az emberiség előtt álló olyan világméretű problémákat illetően, mint a leszerelés, a béke, az új nemzetközi gazdasági rend kialakítása. a görög kommunista párt fel fogása szerint ez felelős és kiérlelt, kétoldalu és sokoldalu lépések útján elérhető, ami elvezet a kommunista- és munkáspártok nemzetközi értekezletének összehívásához. /folyt./

ék/ge ai ki

15.19 141282 1934

1545

--

kül

sk0032 4 230 mtik1036

görög kp - kongresszus 2.

athén, 1982. december 14. /mti/ - a küldöttek és a kongresszus vendégei egyperces néma felállással adóztak a kiemelkedő szovjet államférfi, leonyid brezsnyev emlékének.

mintegy ötórás beszédében harilaosz florakisz részletesen szólt időszerű nemzetközi politikai kérdésekről.

- kötelességünknek tartjuk hangsúlyozni, hogy a béke és az enyhülés megvédése a második világháború óta sohasem volt olyan életbevágóan fontos, mint napjainkban. az enyhülésnek szilárd gyökerei vannak; a szocialista országok mellett ebben az irányban hatnak a nemzetközi munkásmozgalom osztagai és a béke világszerte növekvő befolyásu erői - mutatott rá a gkp kb főtitkára.

florakisz visszautasította a „kétpólusu„ világ elméletének „érveit„, amelyek szerint a békét fenyegető veszély fő oka a két „szuperhatalom„ fennállása, illetve versengése lenne. - elvetjük ezt az elméletet, amely elleplezi azt a tényt, hogy a háborus fenyegetés egyetlen forrása az imperializmus, s éppen ezért alapvetően téves és a békét veszélyeztető gyakorlati következtetésekre jut. a nagyhatalmaktól való „egyenlő távolság„ álláspontja az antiimperialista erők frontját gyengíti és gyakorlatilag az imperialista köröknek kedvez - szögezte le florakisz.

görögország nemzetközi helyzetéről szólva a beszámoló ismételtén sürgette az atomfegyverek és a külföldi katonai támaszpontok eltávolítását az ország területéről, valamint a nato-ból, illetve első lépésként annak katonai szervezetéből és az egk-ból való kilépést, a balkán-félsziget atomfegyvermentes övezetté és a földközi-tenger térségének atommentes békeövezetté alakítását, a görög-török vitás kérdések nato-kereteken kívüli rendezését és a ciprusi probléma megoldását az ensz idevágó határozatai alapján.

- az európai enyhülés és együttműködés további megszilárdításának feltétele a közép-hatótávolságú rakéták számának befagyasztása és jelentős csökkentése az egyenlő biztonság elve alapján. a pershing-2 és a szárnyasrakéták tervezett nyugat-európai telepítése ezzel gyökeresen ellentétes célokat szolgál és a feszültség növekedéséhez vezet Európában - emelte ki a beszámoló. /folyt./

ék ai ki

15.12 141282 2199

1545

--

sk0034 4 230 mtik1038

nszk - parlamenti vita /1.rész/

bonn, 1982. december 14. /mti/ - a nyugatnémet keresztény-liberális koalíció két és fél hónapos tevékenysége állt a bonni parlament keddi, költségvetési vitájának középpontjában. míg a kormánypartok képviselői pozitívan értékelték a kohl-zimmermann-genscher kabinet munkáját, addig a szociáldemokrata képviselők élesen bírálták a „jobboldalinak, és „konzervatívnak, „minősített kormány politikáját.

helmut kohl kancellár beszédében ismételten jelezte, hogy kormánya - miután a parlament ezen a héten elfogadja az 1983-as költségvetést - teljesítette „korlátozott, feladatát, s ezért pénteken felveti a bizalmi kérdést.

külpolitikai kérdésekkel foglalkozva, a nyugatnémet kormányfő megismételte azt az álláspontját, hogy az új kabinet ilyen rövid idő alatt is, a korábbinál sokkal jobb viszonyt, tudott kialakítani nyugati szövetségeseivel és elődjéhez hasonlóan „párbeszédre és együttműködésre, törekszik a szocialista országokkal.

kohl szerint a nyugatnémet kormány „minden rendelkezésére álló eszközt, arra használ fel, hogy az európai közép-hatótávolságu fegyverek csökkentéséről folyó genfi amerikai-szovjet tárgyalásokon „időben, megfelelő, konkrét eredmény, szülessen - hangoztatta kohl. ezt shultz amerikai külügyminiszterrel is közöltük az elmúlt héten bonnban - tette hozzá. kohl szavai szerint az nszk „hatékony és erőgyensúlyra épülő leszerelést, akar.

a kancellár ezuttal is azt mondta, hogy a reagan-kormány „komolyan, törekszik a genfi tárgyalások sikeres befejezésére. kohl ezzel összefüggésben élesen bírálta az spd elnökségét, mert az a december 6-i határozatával feladta a nyugat által szorgalmazott „nulla-megoldási, javaslatot és ehelyett paul warnke amerikai politikus kompromisszumos tervét támogatja. kohl szerint ez a szociáldemokrata magatartás „pusztító hatással, lehet a genfi tárgyalásokra, mivel a szovjetuniót mentesíti a - szerinte - „szükséges, nyomás alól. a kancellár egyedül a szovjetunió engedményeitől tette függővé a a genfi tárgyalások sikerét. /folyt./

fkj/ge ki

15.28 141282 2105

H 15.40

--

sk0035 4 230 mtik1039

nszk - parlamenti vita /2.rész/

az amerikai politikának ilyen egyértelmű támogatása ellenére, kohl kijelentette, sikra száll azért, hogy a kelet-nyugati kapcsolatok „konstruktívan, „fejlődjenek. a nyugatnémet kormány nevében újlag megerősítette, hogy a jövőben is megtartanak minden megkötött szerződést. emellett fontos szerepet tulajdonított a kelet-nyugati viszony stabilizálásában a kölcsönös előnyökre épülő gazdasági kapcsolatoknak.

- haladéktalanul megkezdtük a párbeszédet az szkp új főtitkárával, jurij andropovval, és üdvözljük andrej gromiko szovjet külügyminiszter januári, bonni látogatását is - mondta a kancellár.

pozitívan ítélték meg bonnban kohl beszédének azt a részét, amelyben általánosságban szorgalmazta a madridi biztonsági és együttműködési konferencia sikeres befejezését és egy európai leszerelési konferencia összehívását.

kohl közölte: kormánya elismeri a független ndk létét, de hosszú távon nem mond le a „német újraegyesítés, megvalósításáról. - érdekeltek vagyunk abban, hogy a megkötött szerződések teljesítésével konkrét előrelépés történjék a „megosztott németország, két német államának viszonyában - mondta.

belpolitikai kérdésekkel foglalkozva, kohl az nszk történetének legsúlyosabb gazdasági és pénzügyi válságának nevezte a jelenlegi helyzetet.

meglehetősen figyelmen kívül hagyva a nemzetközi gazdasági válságot, kizárólag a szociáldemokrata pártot tette felelőssé a „államadósságért, a 13 ezer vállalati csődért és a több mint kétszázmillió, fokozatosan növekvő munkanélküliségért.

elutasítva az állam túlzott irányító szerepét és a - szerinte - felduzzasztott szociális juttatásokat, a kancellár a piacgazdálkodás maradéktalan megvalósítását és az egyéni tőkés kezdeményezések fellendítését helyezte kilátásba. a gazdasági válságból kivezető utat a tőkésnek nyújtott adókedvezményekkel, a beruházások fellendítésével, a gazdasági növekedés erőltetésével és új munkahelyek létrehozásával nevezte elképzelhetőnek.

alfred dregger, a cdu-csu parlamenti frakciójának elnöke, szokatlan nyomást gyakorolva karl carstens államfőre, bejelentette: a keresztény uniópártok új választás megtartása nélkül semmilyen kormányt nem hajlandók támogatni a parlamentben. /folyt./

fkj/ge ki

15.32 141282 2305

H 16.13

--

kül

- 32 -

1982.12.14.

sk0036 4 230 mtik1040

nszk - parlamenti vita /költéségetés, külpolitika/ /3.rész/

horst ehmké, az spd parlamenti frakciójának elnökhelyettese, azt vetette a Kohl-kabinet szemére, hogy a lakbérék, az ösztöndíjak és a családi pótlék új szabályozásával, a tőkéseknek nyújtott egyoldalú kedvezményekkel, alulról felfelé történő újrafelosztást, hajt végre új konzervatív politikájának szellemében.

ehmké kétségét juttatta kifejezésre a bizalmi kérdés alkotmányjogi helyességével kapcsolatban, s helyesebbnek nevezte, ha Kohl lemondásával tette volna szabaddá az utat az idő előtti választás előtt.

ehmké kemény szavakkal ítélte el a szabaddemokrata párt politikáját, teljesen „feleslegesnek”, nevezve az FDP parlamenti létét. a keresztény uniópártok abban bíznak, hogy a választás után az FDP nélkül is hatalmon maradhatnak - mondta a szociáldemokrata vezető.

fkj/ge ki

15.34 141282 0879

--

sk0037 4 230 mtik1041

szejm - vége

Varsó, 1982. december 14. /mti/ - a lengyel parlament egy tartózkodással elfogadta a felsőoktatási intézmények végzős hallgatóinak elhelyezkedéséről szóló törvényt is. ez hozzáigazítja a korábbi gyakorlatot a gazdasági reform követelményeihez, vagyis kimondja, hogy a végzősök szabadon választhatják meg munkahelyüket, mindenféle kötelező érvényű elirányítás nélkül. megszűnik tehát az az eddigi gyakorlat, hogy a tanulmányok befejeztével három évig a felsőbb szervek által kijelölt munkahelyen kellett dolgozniuk a fiatal diplomásoknak.

egy további törvény az állami és a szolgálati titok eddig nem eléggé pontosan körvonalazott fogalmát határozza meg, s rögzíti e titkok őrzésével kapcsolatban az állampolgárokra vonatkozó kötelelességeket.

fr 16.06

kül

- 33 -

1982.12.14.

utolsó napirendi pontként 14 új tagot neveztek ki a szejm mellett működő társadalmi-gazdasági tanácsba.

bejelentették, hogy a szejm december 18-án tartja legközelebbi ülését. ezen a parlament belügyi és igazságügyi, valamint törvényelőkészítő bizottsága előterjeszti álláspontját arról a két törvény-tervezetről, amelyet a mostani ülés első napján, hétfőn ismertetett a szükségállapot felfüggesztésével kapcsolatos rendelkezésekről Henryk Jablonski, az államtanács elnöke. /a két tervezet elfogadása egyébként még mindig nem jelenti a szükségállapot automatikus felfüggesztését. mint Jerzy Urban, a kormány szóvivője elmondta, a szükségállapot felfüggesztésére valószínűleg december 31-vel kerül sor./

a szejm kedden kora délután befejezte kétnapos ülését.

kn/na ai ki

15.37 141282 1567

--

sk0038 4 230 mtik1042

görög kp kongresszus - 4.

Athén, 1982. december 14. /mti/ - belpolitikai kérdésekről szólva a beszámoló megállapítja, hogy a tavalyi választások eredményeként hatalomra jutott pasok-kormány egyes demokratikus intézkedései - a kommunisták részvételének elismerése a nemzeti ellenállásban, új szakszervezeti törvény, bizonyos szociális intézkedések - a múlthoz képest kétségkívül előrelépést jelentenek. ugyanakkor rámutat, hogy a pánhellén szocialista mozgalom, illetve a pasok-kormány által meghirdetett „változás”, nem megy túl a fennálló társadalmi rendszeren belüli reformokon. tényleges változást az jelentene, ha végérvényesen megszüntetnék a monopóliumok uralmát, tervgazdálkodást vezetnének be, átfogó demokratikus intézkedéseket hajtanának végre. a görög kommunista párt fenntartja magának az építő bírálat jogát.

a beszámoló kitért azokra a találgatásokra, amelyek szerint a gkp helyet követel magának a jelenlegi kormányban és ezért próbál nyomást gyakorolni a pasok-ra. - ez álláspontunk teljesen hibás magyarázata. csak abban az esetben törekszünk egy demokratikus kormányban való részvételre, ha a kormánypolitika tartalma és módszerei a tényleges változások irányában hatnak. természetesen a konkrét kormányprogramot nem egyedül fogjuk meghatározni, annak ki kell fejeznie az igazi változást óhajtó haladó és demokratikus erők közös álláspontját. a kormányhatalom számunkra nem öncél, hanem a

fr 16.06

kül

- 34 -

1982.12.14.

nemzeti függetlenség elérésének eszköze, hogy népünk élete jobbra forduljon és valóban demokratikus legyen - állapítja meg a beszámoló.

a dokumentum emlékeztet rá, hogy a párt tömegbefolyása és népszerűsége az utóbbi 8 évben, a legalitás visszanyerése óta folyamatosan nőtt. ezt bizonyították egyebek között a tavalyi parlamenti és az idei helyhatósági választások eredményei. jelentősen nőtt a párt taglétszáma - a legutóbbi kongresszus óta megkétszereződött - és előnyösen változott szociális összetétele.

a beszámoló végül elutasítja a szocializmushoz vezető „harmadik utról”, szóló elméleteket, és elvi kritikát sürget a forradalmi mozgalmon belüli különböző jobb- és baloldali opportunistá csoportokkal szemben.

ék ai ki  
15.47 141282 2172

--

sk0039 4 230 mtik1043

mubarak az nszk-ban

follinus könyves jános, az mti tudósítója jelenti:

bonn, 1982. december 14. /mti/ - a hétfő este óta bonnban tartózkodó hoszni mubarak egyiptomi államfőt katonai tiszteletadással fogadták kedden délelőtt karl carstens nyugatnémet elnök hivatalánál.

az ezt követő megbeszélésen a nyugatnémet elnök biztosította egyiptomi vendégét, hogy az nszk a közel-keleti válsággal kapcsolatban változatlanul kitart a közös piac 1980-as, velencei határozatában megfogalmazott álláspont mellett. ennek szellemében bonn helyesli „a palesztin nép jogainak megvalósítását,,, „izrael állam létének elismerését,, és a tárgyalási megoldást.

a mubarak tiszteletére adott ebéden elhangzott pohárköszöntőjében carstens közölte, hogy az nszk és egyiptom egyaránt támogatja reagan amerikai elnök ugynevezett „közel-keleti rendezési tervét,,.

az egyiptomi elnök válaszbeszédében azt a meggyőződését hangoztatta, hogy a közel-keleti probléma politikai megoldására a reagan-terv és a független palesztin állam létrehozását javasoló fezi arab terv „közösen,, szolgálhat alapul. ezzel kapcsolatban bonnban

H 16

kül

- 35 -

1982.12.14.

felfigyeltek rá, hogy mubarak egy nappal korábban, a der spiegelben megjelent interjújában egyértelműen a reagan-tervet támogatta és az arab országok fezi kezdeményezését „megvalósíthatatlannak,, nevezte, mivel az egyesült államok és izrael elutasítják azt. pohárköszöntőjében mubarak most azért szállt síkra, hogy egy közel-keleti béketárgyaláson jordánia és a pfsz egyaránt képviseltesse magát.

mubarak üdvözölte, hogy az nszk és egyiptom álláspontjában számos közös vonás lelhető fel.

a délutáni órákban helmut Kohl nyugatnémet kancellár folytatott mintegy kétórás tárgyalást az egyiptomi elnökkel.

fkj/ge ai ki

16.14 141282 1777

--

sk0040 4 230 mtik1044

marjai józsef

moszkva, 1982. december 14. /mti/ - december 12-14. között moszkvában tartózkodott marjai józsef miniszterelnök-helyettes.

találkozott gejdar alijevvel, az szkp kb politikai bizottságának tagjával, a szovjetunió minisztertanácsa elnökének első helyettesével, alekszej antonov, ivan bogyul, zija nurijev és nyikolaj talizin miniszterelnök-helyettesekkel, valamint nyikolaj konarjov közlekedésügyi miniszterrel és más szovjet személyiségekkel. tárgyalásokat folytatott velük a kétoldalú kapcsolatok időszerű kérdéseiről és az országaink közötti együttműködés továbbfejlesztésével összefüggő feladatokról. marjai józsef és tárgyalópartnerei között széles körű eszmecsere került sor a világgazdaságról és a szocialista integrációról.

fl/so ai ki  
16.16 141282 0784

Fl 16 38

--

1982.12.14.

sk0041 4 230 mtik1045

bendzsedid sadli belgiumban

magyar péter, az mti tudósítója jelenti:

brüsszel, 1982. december 14. /mti/ - bendzsedid sadli algériai elnök kedden hivatalos látogatásra belgiumba érkezett. ez az első alkalom, hogy algériai államfő az ország függetlensége óta nyugat-európában tesz látogatást. sadli háromnapos tartózkodás után brüsszelsből párizsba utazik tovább.

belgium husz évre szóló földgáz-vásárlási szerződést kötött algériával. a szerződés értelmében mintegy évi ötmilliárd köbméter földgáz érkezik /20 év alatt 92,5 milliárd köbméter/ a mindenkori nemzetközi olajárakhoz igazított áron. a földgázt algériában cseppfolyósítják, és hatalmas tartályhajókban érkezik belgiumba, egyelőre le havre francia kikötőn keresztül, amíg fel nem épül zeebrugge kikötőben a fogadóállomás, amely jelenleg egyike a legnagyobb belga nemzeti beruházásoknak.

a belga kormány tavaly az évi szállításokat 2,5 milliárd köbméterre csökkentette, mert a gazdasági válság és az energiatakarékossági intézkedések miatt a felhasználás jelenleg nem igényel ötmilliárd köbmétert. most szeretné tovább csökkenteni az eredeti szerződéshez képest az algériai szállításokat, algériai részről azonban erre nem szívesen hajlanak. a szerződés révén a belga ipari vállalatok nagyobb együttműködési megállapodásokat köthettek algériai cégekkel, illetve jelentős megrendelésekhez jutottak.

bendzsedid sadli elnök kíséretében érkezett a külügyminiszter és az energiaügyi miniszter. az algériai elnököt i. baudouin király fogadta ünnepélyes külsőségek között. az algériai miniszterek megbeszélést folytatnak wilfried martens miniszterelnökkel és leo tindemans külügyminiszterrel. tárgyalnak majd az ek bizottsága vezetőivel is.

mp/so ki

16.25 141282 1746

Nww

--

1982.12.14.

sk0042 4 230 mtik1046

németh károly - szovjet kitüntetés /lásb b1066 sz.hirünket/

moszkva, 1982. december 14. /taszsz/ - a szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége németh károlyt, az mszmp pb tagját, a kb titkárát 60. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság és a szovjetunió testvéri barátságának és együttműködésének erősítésében végzett kiemelkedő szolgálataiért az októberi forradalom érdemrenddel tüntette ki.

ti/ge már

16.45 141282 0438

--

sk0043 4 230 mtik1047

pfsz-jordánia

böcz sándor, az mti tudósítója jelenti:

bejrut, 1982. december 14. /mti/ - a palesztinai felszabadítási szervezet és jordánia minden sikon összehangolt erőfeszítéseket tesz a palesztin nép nemzeti jogainak érvényesítéséért - állapítja meg az a közös közlemény, amelyet a legfelsőbb palesztin-jordániai vegyes bizottság kedden véget ért ammani ülése után hoztak nyilvánosságra. a közlemény szerint arról is megállapodás született, hogy különleges kapcsolatokat létesítenek a jordániai királyság és a majdani palesztin entitás között, de a kapcsolatok természetéről, intézményesítéséről népszavazás útján döntenek.

figyelemre méltó, hogy az ammani közlemény egy héttel hussein jordániai király washingtoni látogatása előtt látott napvilágot. egyelőre nem ismeretes, hogy a jordániai-palesztin elgondolás összeegyeztethető-e reagan amerikai elnök rendezési tervével, amely jordániához kapcsolódó palesztin önkormányzat felállítását javasolja a jelenleg izraeli megszállás alatt levő ciszjordánia és gaza területén. reagan ellenzi egy független palesztin állam létrehozását, a pfsz viszont értésre adta, hogy csak a palesztin állam megszületése után lehet szó a jordániai-palesztin államszövetség megvalósításáról.

Nww

adnan abu odah jordániai tájékoztatási miniszter közölte, hogy a pfsz és jordánia a palesztin államiséget támogató arab béketervhez tartja magát.

az ammani tárgyalásokat jasszer arafat, a pfsz vb elnöke és mudar badran jordániai miniszterelnök vezette.

bz/ge fm fn

17.18 141282 1537

--

sk0044 4 230 mtik1048

honecker — kulikov

berlin, 1982. december 14. /mti/ - erich honecker, az nszép kb főtitkára, államfő kedden megbeszélésen fogadta viktor kulikov marsallt, a varsói szerződés egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát. a baráti találkozón kulikov tolmácsolta jurij andropovnak, az szkp kb főtitkárának elvtársi üdvözlését. a megbeszélésen a tagállamok egyesített fegyveres erőinek tevékenységéről volt szó. a felek aggodalommal nyilatkoztak az egyesült államok és a nato fegyverkezési politikájáról, és egyetértettek abban, hogy további erőfeszítéseket kell tenni a béke és a biztonság megszilárdítására.

az eszmeccserén jelen volt heinz hoffmann hadseregtábornok, nemzetvédelmi miniszter és az ndk számos más magas rangú katonatisztje, szovjet részről pedig ivan savrov hadseregtábornok, az egyesített fegyveres erők helyettes főparancsnoka és mihail zajcev hadseregtábornok, a németországban állomásozó szovjet fegyveres erők csoportjának főparancsnoka.

bj/na tj fn

17.26 141282 0995

Nm

--

sk0045 4 230 mtik1050

csehszlovák parlament - költségvetés /1. rész/

prága, 1982. december 14. /mti/ - a csehszlovák szövetségi gyűlés kedden prágában kétnapos ülést kezdett, amelynek fő napirendi pontja a jövő évi állami költségvetés megtárgyalása. a tanácskozáson megjelent gustáv husák, a cskp kb főtitkára, az ország köztársasági elnöke is.

költségvetési expozéjában leopold léer pénzügyminiszter elmondta, hogy a jövő évi terv szerint a fő népgazdasági ágak növekedési ütemének fokozásával a nemzeti jövedelemnek 2 százalékkal kell emelkednie. az ütem növelésével együtt a gazdasági szerkezetet jobban hozzáigazítják a belső és nemzetközi piac igényeihez a termékek műszaki és minőségi színvonalának emelésével, a hatékonyság és gazdaságosság javításával. csak így lehet megteremteni az életszínvonal megőrzésének és a külgazdasági egyensúly szilárdításának feltételeit - mondotta a pénzügyminiszter.

a lakossági pénzbevételek jövőre 2 százalékkal, az átlagbérek pedig 1 százalékkal haladják majd meg az ez évi szintet. a kiskereskedelem forgalma a számítások szerint 2, ezen belül az iparcikké 2,7 és az élelmiszereké 1,2 százalékkal emelkedik. „e feladatokat bonyolulttá teszi, hogy mindkét árucsoportban magasabb színvonalra van szükség a kereslet választék szerinti kielégítését illetően, mert e téren még egész sor hiányosság van, amelyeket a termelésnek és a kereskedelemnek közös erővel hatékonyabban és gyorsabban kell megoldania. hasonló a helyzet a lakossági szolgáltatások terén, - mondotta leopold léer.

az erőforrások tervezett gyarapítása - hangsúlyozta - lehetővé teszi a lakossági, és általában a nem termelő fogyasztás bizonyos emelkedését, de a felhalmozás nem növekedhet, sőt beruházásokra 1983-ban az ideinél másfél százalékkal kevesebb pénz jut. az előirányzatok értelmében a munka termelékenység gyorsabban fog nőni, mint az átlagbérek, továbbá a termelési költségek mintegy fél százalékkal csökkennek, a vállalati nyereségek pedig 5,7 százalékkal emelkednek.

a kiegyensúlyozott állami költségvetés a jövő évre az ideihez képest 1,9 százalékkal nagyobb, 309,5 milliárd korona összegben irányozza elő a kiadásokat. ezek 17 százalékát az állami gazdasági szervezetek támogatására fordítják, mintegy 47 százalékát jóléti, oktatási és kulturális, valamint 7,7 százalékát honvédelmi és közbiztonsági célokra. /folyt./

sn/so kő fn

17.59 141282 2374

Nm

--

sk0046 4 230 mtik1051

csehszlovák /2. rész/

a pénzügyminiszter kiemelte az anyagokkal és energiával, az igazgatási és ügyviteli létszámmal és költségekkel való szigorú takarékoság növekvő fontosságát. rámutatott továbbá: a népgazdaság intenzív fejlesztésének feladatai mindenütt megkövetelik az ésszerűség és gazdaságosság fokozott érvényesítését, a kezdeményező-készség és az egészséges szocialista vállalkozó szellem megbecsülését.

sn/so kő fn

18.02 141282 0446

--

sk0047 4 230 mtik1052

varenyikov - taszsz /1. rész/

moszkva, 1982. december 14. /taszsz/ - a szovjetunió katonai doktrínájának szigorúan védelmi jellege a szovjet védelmi kiadásokban is tükröződik, amelyek - mint ismeretes - megmaradtak a korábbi évek szintjén, jóllehet a nato tagállamai évente 3-4 százalékkal növelik katonai költségvetésüket. az egyesült államok csupán egy év alatt 44 milliárd dollárral növelte katonai költségvetését - hangsúlyozta valentyin varenyikov hadseregtábornok, a szovjetunió fegyveres erői vezérkari főnökének első helyettese a taszsz tudósítójának adott nyilatkozatában.

varenyikov kiemelte, hogy a szovjet fegyveres erői a fejlett szocializmus viszonyai között jelentős minőségi változáson mentek keresztül, lényegesen nőtt erkölcsi szilárdságuk és harci képességük. a szovjet fegyveres erőket ma a növekvő belső egység, az egész személyi állományra jellemző eszmei-politikai egybeforrottság jellemzi. a szocialista gazdaság fejlődése lehetővé tette anyagi-műszaki bázisuk megváltoztatását is. birtokában vannak az agresszor elleni harc legkorszerűbb eszközeinek. mindez jelentősen növeli a szovjet fegyveres erői képességét, hogy megvédjék hazájukat és a szövetséges országokat. ám ahhoz, hogy e lehetőségeiket az ellenfél agressziója esetén maradéktalanul és hatékonyan kihasználhassák, állandóan meg kell őrizniük magas foku katonai készségüket.

*Nm*

a szovjet hadseregtábornok leszögezte: a fegyverkezési versenyt nem mi választottuk. az szkp mindig ellene volt és ellene van annak, hogy az eszmék harca az államok és népek közötti konfrontációvá változzék, hogy a társadalmi rendszerek erejének mércéje a fegyver és bevetésének készsége legyen. a szovjetunióknak nem célja a katonai fölény elérése, de azt sem engedi meg senkinek, hogy megbontsa a napjainkra kialakult viszonylagos katonai egyensúlyt. a szovjet fegyveres erői a multhoz hasonlóan szigorúan a szükséges védelmi keretek között fognak fejlődni. /folyt./

fl-hj/na ai tj fn

18.41 141282 1982

--

sk0048 4 230 mtik1053

varenyikov - taszsz /2.rész/

valentyin varenyikov hangsúlyozta, hogy az imperialista hatalmak katonai terveiből származó veszély a haditechnika fejlődésével arányosan állandóan nő.

a nagy megsemmisítő erejű eszközök felhasználásával az egyesült államok és a nato katonapolitikai vezetése olyan óriási hadseregcsoportosításokat akar létesíteni a lehetséges hadszíntereken, amelyek képesek bármely pillanatban, nagy mélységben, hadászati fegyverek bevetésével széles körű katonai támadást indítani. számításaik szerint az előkészületekre utaló jeleket így igen nehezen lehetne felismerni.

a háborus kalandok kedvelőinek tudatában kell lenniük, hogy agresszió esetén a szovjetunió fegyveres erői a testvéri hadseregekkel együtt nem fognak tétlenek maradni, hanem teljes határozottsággal, államaik teljes védelmi képességeit felhasználva fognak cselekedni - hangsúlyozta varenyikov hadseregtábornok.

fl-hj/na ai tj fn

18.48 141282 0952

*Nm*

--

sk0049 4 230 mtik1054

afganisztán - karmal

kabul, 1982. december 14./taszsz/ - az afganisztáni népi demokratikus párt /andp/ legutóbbi konferenciája óta jelentősen nőtt a párt tekintélye és hatása, aktívabbá vált a tömegek között végzett politikai és szervezőmunka, folytatódott az országban a normalizálódás folyamata - mondotta babrak karmal, az andp kb főtitkára, az afgán demokratikus köztársaság forradalmi tanácsa elnökségének elnöke a párt központi bizottsága 10. plénümán elhangzott beszédében.

egyre nyilvánvalóbbá válik, hogy az ellenforradalmi erők végleges vereséget szenvednek afganisztánban. már kiegyensúlyozottabban dolgozik az ipar, a közlekedés, az építőipar, s megalapozott az a reményünk, hogy jó eredménnyel zárul a mezőgazdasági év.

szilárdulnak az ország nemzetközi pozíciói - jelentette ki karmal.-a rekációs erők aknamunkája ellenére megkezdődött az afganisztán körüli helyzet politikai rendezésének folyamata. mindez igazolja országunk politikai irányvonalának helyességét. a párt politikája és tevékenysége megfelel az afgán munkások és parasztok alapvető érdekeinek, s ez a politika újabb tömegeket vonzott a párt soraiba. az áprilisi forradalom idején pártunknak 18 ezer tagja volt, jelenleg pedig több mint 80 ezer párttagot és tagjelöltet tartunk nyilván - mondotta karmal.

az andp főtitkára a továbbiakban hangsúlyozta, hogy mind a központi bizottságnak, mind a helyi pártszervezeteknek intézkedéseket kell tenniük a politikai-szervező munka erősítésére, valamint a pártalapszervezetek felépítésének tökéletesítésére. beszéde végén babrak karmal pártja központi bizottsága nevében köszönetet mondott a szovjetunió kommunista pártjának és a szovjet kormánynak azért az internacionalista segítségért és támogatásért, amelyben afganisztánt részesítette.

kzs tj fn

19.03 141282 1817

Nuu

--

sk0050 4 230 mtik1056

amerikai főparancsnokság - taszsz-kommentár/taj/

moszkva, 1982. december 14./taszsz/ - a reagan-kormányzatnak az a döntése, hogy „válsághelyzetben”, stuttgartból london mellé helyezi át az Európában állomásozó amerikai fegyveres erők főparancsnokságát, ismét azt mutatja, hogy washington aktívan készülődik egy európai háború kirobbantására. \* állapítja meg a taszsz katonai szemleirője.

a pershing-2 rakéták és a robotrepülőgépek tervezett nyugat-európai telepítése, a neutronfegyverek rendszerbeállításának terve, valamint az Európában végrehajtandó „demonstratív”, célzatu nukleáris robbantások mellett a fenti döntés újabb láncszem a nato „rugalmas reagálás”, stratégiájának „korszerűsítésében”, ez összhangban van a pentagon direktíváival, amelyek szerint egy „korlátozott nukleáris háborút”, az egyesült államoktól jelentős távolságra kell megvívni.

az amerikai döntésről a brit the guardianban múlt héten megjelent értesülés viharos reagálást váltott ki a nyugat-európai országokban - írja a taszsz szemleirője. - „milyen lehet a viszony az egyesült államok és az nszk között, ha washington állandóan ilyen „meglepetésekkel”, szolgál nekünk”, - írja a kölni stadt-anzeiger című lap. - „az európai főparancsnokság áthelyezésére vonatkozó döntésével reagan elnök újlag aláássa az amerikai külpolitika szavahihetőségét, hiszen ez a döntés főleg az nszk-t fenyegeti, - így a mittelbadische presse.

a nyugat-európai közvélemény felháborodása nyomán az amerikai kormányzat képviselői egy sor nyilatkozatban bizonygatták, hogy a nagy-britanniában létesítendő új főparancsnokság csak „tartalék”, -főhadiszállás lesz, és „oda mindössze 50 amerikai tisztet, főnököt átvezényelni.

ps fm fn

19.19 141282 1731

Nuu

--

kül

- 44 -

1982.12.14.

sk0051 4 230 mtik1057

rövid hírek

mauroy

kuala lumpur, 1982. december 14. /reuter/ - kedden hazautazott malaysiából pierre mauroy francia miniszterelnök, a helyi vezetőkkel folytatott megbeszélésein a franciaország által nyújtandó fejlesztési segélyekről, és az indokínai térség politikai viszonyairól volt szó.

török per

isztambul, 1982. december 14. /mti-ap/ - az isztambuli katonai ügyészség hétfőn további 22 török szakszervezeti vezető ellen emelt vádat az államrend ellen irányuló összeesküvés címén. a betiltott szakszervezetek ellen március óta folyó perekben eddig összesen 129 szakszervezeti tisztségviselő ellen emeltek vádat, közülük tizet halálos ítélet fenyeget.

pakisztáni ellenzéki

islamabad, 1982. december 14. /ina/ - alig egy hónappal szabadon bocsátása után hétfőn újra letartóztatták, illetve három havi háziőrizet alá helyezték sejk mohamed rasid pakisztáni ellenzéki vezetőt, a pakisztáni néppárt alelnökét. korábban már 15 hónapot töltött börtönben.

robbanóanyag toulouse-ban

toulouse, 1982. december 14. /afp/ - a toulouse-i rendőrség nyolcvan kilogramm dinamitot és 900 gyutacsot talált hétfőn a város egyik házában, ahová feltehetőleg terroristák rejtették el. a robbanóanyagot még májusban lopták el ismeretlen tettesek egy francia áramszolgáltató vállalat raktárából.

hágai tüntetés

hága, 1982. december 14. /upi/ - a rohamrendőrség támadása vetett véget kedden hollandia fővárosában a tanárok tüntetésének, akik az oktatásra fordítandó költségvetési tételek csökkentése ellen tiltakoztak. a jelentések szerint mintegy harmincezer pedagógus vonult az utcákra, s csatlakozott hozzájuk 3000 állástalan végzős diák is. az utóbbiak köveket hajítottak a parlament épületére. a rendőrség a nap folyamán 29 fiatalt letartóztatott.

ta fm fn

19.36 141282 1815

Nw

..

kül

- 45 -

1982.12.14.

sk0052 4 300 mtik1058

nulla-megoldás /1.rész/

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1982. december 14. /mti/ - a közép-hatótávolságu rakétákkal kapcsolatos francia álláspont módosulását látják washingtonban abban, amit francois mitterrand elnök mondott a kérdésről joseph kraft amerikai politikai hirmagyarazónak.

kraft hétfőn a párizsi le point-ban, kedden a the washington postban számolt be erről a beszélgetésről, amely szerint a francia államfő shultz külügyminiszterrel történt találkozója előtt a kompromisszum irányában módosította a francia álláspontot a genfi tárgyalásokkal kapcsolatban. míg korábban a francia kormány egyértelműen az amerikai „nulla-megoldás”, mellett volt, kraftnak mitterrand azt mondta, hogy a megoldás „valahol a jelenlegi helyzet szovjetek által előnyben részesített befagyasztása és az amerikaiak által védelmezett nulla-megoldás között lehet”,.

annak ellenére, hogy franciaország sem a rakéták befogadásában nem érdekelt, sem a közép-hatótávolságu rakétákkal foglalkozó genfi tárgyalásokon nem vesz részt, a the washington post szerint a szocialista párti francia államfő támogatására a fehér háznak nagy szüksége volna szövetségeseinek a rakétatalepités szükségességéről való meggyőzésében. ezzel szemben mitterrand „akarva-akaratlan további nyomást gyakorol az egyesült államokra a tárgyalásokon való továbblépés irányában”,.

washingtoni megfigyelők azért tulajdonítanak - a reagan-kormányzat diplomáciai helyzetének napi értékelésén túlmenő - jelentőséget a francia állásfoglalásnak, mert az nem tekinthető elszigeteltnek a nyugati szövetségben. /folyt./

br/dj fm fn

19.44 141282 1640

..

sk0053 4 300 mtik1059

nulla-megoldás /2.rész/

poul schlüter dán miniszterelnök hétfői fehér-házi tárgyalásain a középhatótávolságu nukleáris csapásmérő eszközök nyugat-európai telepítésének elvi támogatásáról biztosította az amerikai vezetőket, de tárgyalásai után azt mondta: a nyugatnak „üdvözölnie kellene”, egy esetleges szovjet kompromisszumos javaslatot, a dán parlament, mint ismeretes, befagyasztotta az amerikai rakéták telepítéséhez szükséges infrastruktúra finanszírozását.

br/dj fm fn

19.49 141282 0504

--

sk0054 4 230 mtik1060

Lengyel lépések - usa

varsó, 1982. december 14. /mti/ - a lengyel kormány kedden több intézkedést jelentett be azzal kapcsolatban, hogy az egyesült államok számos figyelmeztetés ellenére folytatja beavatkozási kísérleteit a lengyel belügyekbe.

mint az erről szóló kormányközlemény bejelenti, lengyel részről felülvizsgálják az egyesült államokkal való tudományos és kulturális együttműködés körét és módjait. előzőleg ugyanis washington több egyoldalu korlátozó intézkedést hozott a kapcsolatoknak ezen a terén. az amerikai fél nemcsak diszkriminációs lépéseket tett ebben a vonatkozásban, hanem sok esetben felforgató célokra igyekszik felhasználni a meglévő tudományos és kulturális kapcsolatokat.

a lengyel politikai, tudományos és kulturális érdekek védelme, valamint az állam biztonsága érdekében a lengyel kormány elrendelte mindenfajta tudományos és kulturális együttműködés megszakítását az egyesült államok tájékoztatási hivatalával, továbbá minden olyan amerikai kormányügynökséggel, amely lengyelelleses tevékenységet folytat. a fenntartott tudományos és kulturális kapcsolatok terén is különleges szempontok alapján bírálják el a jövőben mindenfajta meghívást, ösztöndíjra tett ajánlatot.

Nnn

az intézkedések másik csoportja a vízumokat érinti. a lengyel kormány ezzel kapcsolatban több korlátozást rendelt el, egyáltalán nem adnak vízumot a lengyel hatóságok a jövőben az egyesült államok tájékoztatási hivatala alkalmazottai számára. minden egyéb, amerikai részről érkező vízumkérelmet külön megvizsgálják a lengyel állam érdekei és biztonsága szempontjából. a lengyel kormány ezekkel az intézkedésekkel arra is válaszolni kíván, hogy amerikai részről már hónapok óta vízumügyekben is a politikai kapcsolatok jelentős korlátozására irányuló törekvések jelennek kifejezésre.

a kedden bejelentett intézkedések kötelezőek valamennyi lengyel minisztérium, intézmény, vállalat számára.

a lengyel kormány a nyilatkozatban ismételtén hangsúlyozza: a kétoldalu kapcsolatok romlásáért a teljes felelősség az amerikai felet terheli, amely hosszú idő óta makacsul lengyelelleses politikát folytat.

kn/so tj fn

20.09 141282 2159

--

sk0055 4 230 mtik1061

dzsumblatt

párizs, 1982. december 14. /mti/ - valid dzsumblatt, a libanoni haladó szocialista párt elnöke, aki jelenleg párizsban tartózkodik, kedden újságírók előtt kijelentette: ellenzi azt, hogy a libanoni kormány olyan engedményeket tegyen izraelnek, amelyek az „agresszió megjutalmazását”, jelentenék, és végeredményben ugródeszkat teremtenének izrael számára az arab országok ellen.

dzsumblatt azt mondotta, meg van győződve arról, hogy falangisták szervezték az ellene elkövetett merényletet, de hozzátette, hogy nincs bizonyíték erre.

a libanonban legutóbb lezajlott összecsapásokkal kapcsolatban dzsumblatt hangsúlyozta, hogy azok a falangisták kezdeményezték, akik „totalitárius jellegű hegemóniára”, törekednek, s ez a törekvésük azzal fenyeget, hogy veszélyes kalandba rántják a libanoni keresztényeket. a falangisták azt hangoztatják, hogy ők a keresztények érdekeit képviselik, de a valóságban csak a keresztény közösség uralkodó osztályának az érdekeit tartják szem előtt.

Nnn

kül

- 48 -

1982.12.14.

valid dzsumblatt párizsi tartózkodása során szerdán találkozik Lionel Jospin-nel, a szocialista párt első titkárával, csütörtökön pedig Claude Cheysson külügyminiszterrel.

ds/so fm

20.51 141282 1208

--

sk0056 4 230 mtik1062

shultz sajtóértekezlete

párizs, 1982. december 14. /mti/ - George Shultz amerikai külügyminiszter párizsi megbeszélései befejeztével tartott sajtóértekezletén azt a reményét hangoztatta, hogy a kelet-nyugati gazdasági kapcsolatok kérdésében párizs és washington között felmerült nézeteltérések nem akadályozzák meg „egy kölcsönösen elfogadható megoldás keresését.”

az amerikai külügyminiszter szerint a szövetségesek már meglévő szervezetek, így az OECD vagy a COCOM keretében folytathatnának tanácskozást erről a kérdésről. A külügyminiszter továbbá azt hangoztatta, hogy a szövetségesek közötti tanácskozásokat „hatékonyabbá” kellene tenni. „nem elég az, hogy csak beszélünk - mondotta -, az eddiginél világosabban meg kell határozni céljainkat.”

Shultz Libanonnal kapcsolatban kijelentette, hogy az ott bekövetkezett legutóbbi fejlemények szükségessé tehetik, hogy „új feladatokkal”, bízzák meg az ott állomásozó háromhatalmi erőt, amelyben amerikai, francia és olasz csapatok vesznek részt. Nem részletezte azonban közelebbről, hogy milyen „új feladatokról”, van szó, csak annyit mondott, hogy erről tanácskozás folyik az érdekelt fővárosok között.

ds/so fm

20.53 141282 1204

Nm

--

kül

- 49 -

1982.12.14.

sk0057 4 300 mtik1063

görög kp - kongresszus - Ponomarev /1.rész/

athén, 1982. december 14. /mti/ - a délutáni ülésen hangzott el a központi revíziós bizottság jelentése, és megkezdődött a külföldi küldöttségvezetők felszólalása.

Borisz Ponomarev, az SZKP politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára átadta az SZKP KB üdvözlését és jókívánságait. Hangoztatta, hogy az SZKP is nagy jelentőségű, nemcsak Görögország, hanem egész Európa számára pozitív eredmények tartja a görög demokratikus erőek tavaly októberi parlamenti és idei őszi helyhatósági győzelmét.

A franciaországi, a spanyolországi és a svédországi változásokkal együtt ezek a választási eredmények is azt mutatják, hogy újult erővel jelentkezik a tömegeknek a demokrácia és a béke iránti óhaja. Az imperializmus természetesen továbbra is nyomást gyakorol azokra az országokra, amelyek olyan demokratikus változásokra törekszenek, mint amelyeket a pasok hirdetett megválasztási programjában, és amelyeket a görög kp is támogatott. Ezért e változások megvalósítása a bennük érdekelt összes politikai erő legszorosabb együttműködését követeli meg. Ezt az együttműködést szolgálja a görög kp kongresszusa is.

Az alkotó marxizmus-leninizmus a mi közös kipróbált fegyverünk, a béke a haladás fegyvere, a munkásosztály jogait védő fegyver, az egész emberiség boldogulásáért vívott harc fegyvere - jelentette ki Borisz Ponomarev, aki ezután a Szovjetunió társadalmi-gazdasági építésének eredményeiről szólt. Eközben hangsúlyozta, hogy az SZKP az elért eredményeket kellően értékelve önkritikusan szemléli saját munkáját, és nyíltan beszél a népnek a még megoldatlan problémákról, fogyatékosokról is. A továbbiakban emlékeztetett rá, hogy a Szovjetunióban a belső fejlődés egyik fontos iránya a jövőben is a szocialista demokrácia fejlesztése lesz. /folyt./

ék-sp/dj fn

20.57 141282 1865

Nm

sk0058 4 300 mtik1064

mubarak az nszk-ban - 2.

bonn, 1982. december 14. /mti/ - helmut kohl nyugatnémet kancellár kedden csaknem két órán át tárgyalt hoszni mubarak egyiptomi elnökkel, majd a késő délutáni órákban sajtóértekezleten saját maga és vendége nevében közölte: az nszk és egyiptom megítélése szerint reagan amerikai elnök közel-keleti rendezési terve „reális esélyeket”, kínál egy átfogó, tartós és igazságos béke megteremtésére. mint ismeretes, a reagan-terv nem tartalmazza a palesztinok önálló hazára támasztott jogos követelését.

kohl üdvözölte az arab országok fezi csúcstalálkozóján elfogadott kezdeményezést is, erről a - palesztinoknak hazát is sürgető - tervről azonban nem nyilatkozott olyan elismerően, mint a reagan-tervről.

kohl megerősítette: a nyugatnémet kormány a jövőben is támogatja a közös piac 1980-as velencei határozatát, amely elítélte az erőszak alkalmazását a közel-keleten, és elismerte izrael állam létét, valamint a palesztinok önrendelkezési jogát.

a nyugatnémet kancellár „érteelmetlennek”, nevezte a libanoni háborút, amely „drámai módon”, bizonyította be, hogy a közel-keleti válság központi problémájának, a palesztin kérdésnek a megoldása nélkül nem lehet békét teremteni a közel-keleten. kohl követelte az összes idegen csapat kivonását libanonból és a közel-keleti ország szuverenitásának teljes helyreállítását.

a nyugatnémet kormányfő biztosította az egyiptomi elnököt, hogy az nszk mindent megtesz a két ország kapcsolatainak fejlesztéséért.

kohlal való megbeszélése előtt mubarak a nyugatnémet gazdasági és pénzügyi körök vezetőivel találkozott. itt sürgette, hogy a nyugatnémet gazdaság fokozza beruházásait egyiptomban. ennek fejében a tőkeberuházások védelmét, stabilitást és bizalomteljes együttműködést kínált fel.

otto wolff von amerongen, a német kereskedelmi és iparamarák szövetségének elnöke, válaszbeszédében kilátásba helyezte az egyiptomi kérés teljesítését, mivel mubarak folytatja elődjének, szadatnak, a „nyitott kapuk”, politikáját.

a két ország fokozódó gazdasági együttműködését jelzi, hogy a nyugatnémet beruházások 1982 közepén ötven százalékkal voltak magasabbak, mint egy évvel korábban, és meghaladták a 450 millió

Nm

márkát. a két ország kereskedelmi forgalmának keretében 1982 első kilenc hónapjában az nszk mintegy kétmilliárd márka, egyiptom pedig mintegy 900 millió márka értékben szállított árut a másik országba.

fkj/dj fm

21.00 141282 2444

sk0059 4 230 mtik1065

francia gyárosok

párizs, 1982. december 14. /mti/ - a francia jobboldal - a tavaszi községtanácsi választások közeledtével - fokozza offenzíváját a kormánnyal szemben. erről tanuskodott az a nagyszabású gyűlés, amelyet a francia munkáltatók országos tanácsa /cnpf/ kedden rendezett párizsban. az ország minden részéről mintegy huszezren vettek részt a „vállalatok rendi gyűlésének”, nevezett találkozáson, amelynek központi témája az volt, hogy a vállalatok súlyos helyzetbe kerültek a kormány gazdaságpolitikája következtében.

yvon gattaz, a cnpf elnöke megnyitó beszédében azt hangoztatta ugyan, hogy e gyűlés „nem politikai tüntetés”, és csak a vállalatok válságos helyzetére akarják felhívni a közvélemény figyelmét, a gyűlés legtöbb szónoka azonban leplezetlenül támadta a kormányt, és különösen éles kirohanásokat intéztek a szakszervezetek, s elsősorban a cgt ellen. a gyárosok azt hangoztatták, hogy a kormánynak a dolgozók üzemi jogai kiterjesztésére irányuló intézkedései „guzsba kötik a vállalkozói szabadságot”, tiltakoztak a szociális terhek megnövekedése ellen, és a „vállalkozói szabadság”, visszaállítását követelték.

ds/so fm

21.03 141282 1172

Nm

sk0060 4 230 mtik1066

uj brit fehér könyv

aczel endre, az mti tudósítója jelenti:

London, 1982. december 14. /mti/ - john nott brit hadügyminiszter kedden újabb „fehér könyvet”, terjesztett a parlament elé, immár a másodikát idén. a dokumentum ezúttal a falklandi hadjárat tanulságait összegezi, és állást foglal a brit haditengerészet „szinten tartása”, mellett. ennek megfelelően nott - a fehér könyvet kísérő nyilatkozatában - bejelentést tett hat új felszíni hajó építéséről. a hatból öt 22-es típusu „szuperfregatt”, lesz, és az építési megrendelést szinte kizárólag brit cégeknek adják. vásárol ezenkívül a hadügyminisztérium 6 tri star mintájú, légi üzemanyagfeltöltésre alkalmas repülőgépet, valamint 12 phantomot az egyesült államoktól. a hajók közel 600 millió fontot fognak felemészteni, a többi megrendeléssel együtt a számla 1 milliárd font lesz.

a hadügyminiszter szerint mindezek a kiadások a korábban megadott költségvetési kereteken belül maradnak.

azok a brit katonai vezetők, akik korábban súlyos kifogást emeltek a brit haditengerészet erejének csökkentése, illetve a rakéta-program oltárán való feláldozása miatt, nott közlései után elégedettnek mondták magukat.

a parlamentben a délután folyamán egy másik katonapolitikai ügy is terítékre került: michael foot, az ellenzék vezére heves szópárbajt vivott margaret thatcher miniszterelnökkel arról, miért kellett nagy-britanniának az ensz-ben a döntő többséggel elfogadott nukleáris fegyverkezés-befagyasztási határozat ellen szavaznia. válaszaiban margaret thatcher több ízben is megerősítette, hogy a nato-országok nagyobb részének felfogása szerint a befagyasztás „egyenlő volna a szovjet fölény befagyasztásával”, majd leszögezte: kormánya támogatja reagan elnök „nulla-megoldásos”, javaslatát, illetve a nukleáris fegyverzetek „kiegyensúlyozott”, csökkentését, ami pillanatnyilag a nato szótárában valamennyi szovjet közepes hatótávolságú, szárazföldi telepítésű rakéta-fegyver leszerelését jelenti.

ae/dj fm

21.04 141282 2015

Nur

-.-

sk0062 4 300 mtik2001 görög kp - kongresszus - ponomarjov

/2.rész/

ponomarjov visszautasította azokat a nyugati állításokat, amelyek kétségbe vonják a szovjet tapasztalatok értékét, és a létező szocializmus vonzerejének állítólagos kimerüléséről beszélnek. a kapitalizmus válságának fokozódásával mind ádázabbak a monopóliumok propagandistáinak szocializmuseellenes kirohanásai. a szocializmus fennállásának hat és fél évtizede alatt népek tucatjait, emberek százmillióit emelte fel - mondotta szónok -, ezért furcsa, amikor egyes kommunista pártbeli elvtársak kételyeket próbálnak ébresztetni a létező szocializmus győzelmei és vívmányai iránt. vajon méltó-e kommunistákhoz, hogy lekicsinyeljék a létező szocializmus nagy történelmi szerepét?

a szónok a továbbiakban arról beszélt, hogy a szovjet vezetésben leonyid brezsnyev elhunytá következtében történt változások nem változtatják meg az szkp lenini politikáját.

rámutatott: a nemzetközi feszültség és a háborus veszély fokozódásáért csakis az imperializmus felelős, amely nukleáris zsarolással szeretne gátat vetni a társadalmi haladásnak, és egyeduralmi helyzetbe igyekszik kerülni a világon. az egyesült államok vezető körei, a nato militarista erői fel akarják borítani a szovjetunió és az egyesült államok között kialakult hadászati egyensúlyt, és az mx-rakéták telepítéséről hozott amerikai elnöki döntés voltaképpen megsérti a hadászati fegyverzetek korlátozásáról megkötött szovjet-amerikai megállapodás alapvető tételét. az egyesült államok európai haderőinek főparancsnoka éppen a minap ismét „első nukleáris csalással”, fenyegette meg földrészünk népeit. a szovjetunióknak mindazonáltal az a meggyőződése, hogy az emberiségnek van lehetősége arra, hogy megnyerje a békéért vívott csatát. /folyt./

ék-sp/dj

21.09 141282 1736

Nur

-.-

sk0063 4 230 mtik2002

## shultz párizsi látogatása - 2. /1. rész/

párizs, 1982. december 14. /mti/ - francois mitterrand elnök - több mint háromórás megbeszélést folytatott george shultz amerikai külügyminiszterrel. a találkozó után a francia szóvivő hangsúlyozta: az elnök leszögezte, hogy franciaország támogatja az amerikai rakéták nyugat-európai telepítését, ha a genfi tárgyalások nem vezetnek eredményre; ugyanakkor azt is kifejezésre juttatta, hogy elutasít bármilyen amerikai „gazdasági direktóriumot”, nyugat-európában.

michel vauzelle, az elysée-palota szóvivője kijelentette: az elnök az eurorakéták kérdésével kapcsolatban kifejtette, hogy helyre kell állítani a megbomlott katonai egyensúly-helyzetet Európában, ezért franciaországban támogatják az amerikai rakéták telepítését, ha a genfi tárgyalások nem vezetnének eredményre.

claudio cheysson külügyminiszter, aki külön tárgyalt amerikai kollégájával, később kijelentette: nincs szó arról, hogy franciaország valamiféle javaslatot készülne előterjeszteni az eurorakéták kérdésében. az újságírók az iránt érdeklődtek a miniszternél, hogyan értelmezendő az elnöknek a le point-ben közölt interjúban tett kijelentése, amely szerint valamilyen „közbeeső megoldást”, kellene keresni az eurorakéták kérdésében az amerikai és a szovjet álláspont között. a külügyminiszter hangsúlyozta, rosszul értelmezik az elnök kijelentését, ha arra gondolnak, hogy franciaország egy ilyen közebeeső megoldást javasol. az elnök az amerikai újságíróval folytatott beszélgetésben azt akarta kifejezésre juttatni, hogy feltétlenül törekedni kell a tárgyalások előrehaladására, és haladni csak olyan megoldás irányában lehet, amely nem azonos egyik fél kiinduló álláspontjával sem. franciaország mindenesetre támogatja az amerikai kiindulási álláspontot, vagyis a „nulla-megoldást”, - hangsúlyozta a francia külügyminiszter.

az elnök és az amerikai külügyminiszter megbeszélésének másik központi témája a kelet-nyugati gazdasági kapcsolatok kérdése volt. az elysée-palota szóvivője szerint az elnök leszögezte: franciaország még egy baráti hatalom részéről sem fogadhatja el, hogy az olyan ígérennyel lépjen fel, hogy megszabja franciaország gazdasági és kereskedelmi politikáját. /folyt./

ds/so fm

21.10 141282 2247

Nur

--

sk0064 4 230 mtik2003

## schultz - 2. /2. rész/

franciaország hajlandó megvitatni a stratégiai fontosságú anyagok és cikkek kérdését, de csak a valóban stratégiai fontosságúakét, ám ellenzi azt, hogy külön általános megállapodást kössenek a kelet-nyugati gazdasági kapcsolatok kérdéseiről, vagy egy új szervezet hozzanak létre erre a célra. hiszen ezeket a kérdéseket a meglévő nemzetközi szervezetek keretei között is meg lehet tárgyalni. az elnök határozottan leszögezte - hangsúlyozta a szóvivő -, hogy franciaország nem fogadja el semmiféle amerikai „gazdasági direktóriumot”, felállítását.

ds/so fm

21.11 141282 0595

--

sk0065 4 230 mtik2004

## reagan - mx

washington, 1982. december 14. /mti-upi/ - ronald reagan amerikai elnök kedden bejelentette, hogy kompromisszum született a kormányzat és a kongresszus között az mx-rakéták gyártásáról.

emek lényege: ha a szenátus megszavazza, s majd a képviselőház is elfogadja az első öt mx-rakéta gyártásához szükséges egymilliárd dollárt, akkor a kormányzat beleegyezik a pénz felhasználásának felfüggesztésébe mindaddig, amíg mindkét fél számára elfogadható telepítési módot találnak.

mint ismeretes, a képviselőház a múlt héten leszavazta a gyártási kiadást, a szenátus előtt pedig éppen most van az ügy.

az elnök azután jelentette be a kompromisszumot, hogy a fehér házban találkozott republikánus és demokrata párti szenátorokkal azzal a céllal, hogy az mx-program megmentése érdekében nyomást gyakoroljon rájuk.

br-rp fm

21.13 141282 0856

Nur

--

kül

- 56 -

1982.12.14.

sk0066 4 300 mtik2005

görög kp - kongresszus - ponomarjov /3.rész/

a békeerőknek napjainkban a létező szocializmus, mindenekelett a szocialista közösség az egyik legfőbb összetevője. a szovjetunió a jövőben is küzd azért, hogy elhárítsa az emberiségtől a nukleáris háboru fenyegetését.

végül ponomarjov a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kérdését érintve rámutatott: nagy jelentőségű volna mind a béke és a társadalmi haladás, mind az egész emberiség számára, ha tovább szilárdítanák a marxista-leninista pártok együttműködését a békeharcban, tovább erősítenék mindazon erők internacionalista szolidaritását, amelyek küzdenek az imperializmus, az agresszió, a reakció, a gyarmatosítás és az újgyarmatosítás ellen - hangsúlyozta beszéde végén borisz ponomarjov.

a görög kp xi. kongresszusa szerdán délelőtt folytatja munkáját.

ék-sp/dj fn

21.14 141282 0857

--

sk0067 4 300 mtik2006

török halálos ítéletek

ankara, 1982. december 14. /mti-afp/ - törökországban kedden három embert ítélték halálra szélsőbaloldalinak minősített szervezetekhez való tartozásért és gyilkosságokért.

törökország déli részén, adanában cumali ayhant ítélte halálra a katonai bíróság. az indoklás szerint 1980. júniustól 1981. májusig államellenes szervezet tagja volt, és „politikai okból”, megölt két embert.

az égei-tenger partján levő izmir városban működő katonai bíróság azért ítélte halálra két férfit, mert - az indoklás szerint - a „forradalmi felszabadítási szervezet”, elnevezésű csoporthoz tartoztak, 1979. áprilisban megölték a biztonsági erők három tagját, és különböző államellenes cselekedeteket követtek el. az izmiri bíróság hasonló vádakkal további három embert életfogytiglani

Nw

kül

- 57 -

1982.12.14.

börtönre, 19 embert pedig kettőtől 24 évig terjedő börtönbüntetésre ítélt.

az ítéletek még nem jogerősek.

sg fm

21.15 141282 0940

--

sk0068 4 230 mtik2008

mozambik - wisner

maputo, 1982. december 14. /mti-reuter/upi/ - frank wisner, az egyesült államok afrikai ügyekben illetékes külügyi államtitkár-helyettese hétfőn négy fős küldöttség élén a mozambiki fővárosba érkezett. ezuttal látogat először maputóba a reagan-kormányzat magas rangú tisztségviselője.

az aim mozambiki hivatalos híregyénység szerint wisner „a kétoldalu kapcsolatokról, és általában a dél-afrikai helyzetről”, tárgyalt samora machel mozambiki elnökkel. nyugati híregyénységek úgy tudják, hogy szó volt a namibia-probléma rendezéséről is. mint írják, wisner kulcsszerepet játszik azokban a nyugati kísérletekben, hogy - washington elképzeléseinek megfelelően - tárgyalások útján rendezzék az ásványkincsekben gazdag namibia problémáját.

diplomáciai források szerint a mostani maputói megbeszélések george schultz amerikai külügyminiszter és mozambiki kollégája, joaquim chissano októberi new york-i tanácskozásainak folytatását jelentik.

kzs fm fn

21.26 141282 0997

Nw

--

sk0069 4 230 mtik2009

fitzgerald

London, 1982. december 14. /mti/ - az ir köztársaság parlamentje kedden délután garret fitzgeraldot választotta meg az ország új miniszterelnökének.

a fine gael - munkáspárti koalíció -, amelyet fitzgerald vezet, hat mandátumos többséget szerzett a szavazáson, pontosan annyit, amelyet a november 23-i általános választások eredményeképp képes volt felmutatni. a pártszövetségben fitzgerald pártja, a fine gael a nagyobb, a munkáspárt a kisebb partner. korábban már kormányoztak együttesen, de „parlamentari patthelyzettel”, a hátuk mögött, pártönkivüli képviselők jóindulatától függve.

az új koalíciós kormány tárcáinak elosztásáról fitzgerald kedden este fog bejelentést tenni.

ae/so fm fn

21.30 141282 0736

--

sk0070 4 230 mtik2010

progressz-16

Moszkva, 1982. december 14. /mti/ - a progressz-16 szovjet automata teherszállító űrhajó, amelyet október 31-én bocsátottak föld körüli pályára, kedden befejezte munkáját.

a repülésirányító központ irányításával budapesti idő szerint 18 óra 17-kor bekapcsolták hajtóművét. a fékezés következtében a progressz-16 leszállópályára tért, a csendes-óceán kijelölt térségében belépett a föld légkörének sűrűbb rétegeibe, és megsemmisült.

a szaljut-7 automata irányítással folytatja útját. föld körüli pályájának jelenlegi paraméterei: a föld felszínétől mért legnagyobb távolsága 371, legkisebb távolsága 350 kilométer, a föld körüli fordulat ideje 91,5 perc, a pályának az egyenlítővel bezárt hajlásszöge 51,6 fok.

a szaljut-7 fedélzeti rendszerei rendeltetésszerűen működnek.

hj/dj tj fn

21.37 141282 0832

Nww

--

sk0071 4 800 mtik2011

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke sk0001-sk0035-ig

budapest, 1982. december 14. /mti/

sk0001 műszives  
 sk0002 rablás  
 sk0003 brazil kp - letartóztatások  
 sk0004 egyesült államok - pakisztán  
 sk0005 schlüter  
 sk0006 portugália - usa 1.  
 sk0007 portugália - usa 2.  
 sk0008 lemp kb - ideológia  
 sk0009 űrhajósok  
 sk0010 felipe gonzález  
 sk0011 150 éve született eiffel /panoráma/  
 sk0012 közel-keleti hírek - casablanca: arab belügyminiszterek  
 amman: jordániai-palesztin bizottság  
 bejrut: harcok libanonban

sk0013 ensz-hírek

sk0014 latin-amerikai hírek - managua: nicaragua  
 lima: perui kormányválság  
 havanna: kuba látogatás

sk0015 ausztria - egyesült államok  
 sk0016 görög kommunisták - szkp kb üdvözlét  
 sk0017 szejm - kedd, kezdés  
 sk0018 a foglalkoztatottság gondjai a szovjetunióban 1.  
 sk0019 a foglalkoztatottság gondjai a szovjetunióban 2.  
 sk0020 shultz párizsi látogatása 1.  
 sk0021 60 éves a szovjetunió 1.  
 sk0022 60 éves a szovjetunió 2.  
 sk0023 görög kp-kongresszus - 1.  
 sk0024 természeti csapások  
 sk0025 dél-jemen - omán  
 sk0026 űrhajósok  
 sk0027 nyugat-európa: a szociális erózió 2.  
 sk0028 nyugat-európa: a szociális erózió 1.  
 sk0029 rövid hírek - új-delhi: kijárási tilalom barodában  
 rotterdam: hamis pezsgő  
 párizs: képek

sk0030 szejm - törvények  
 sk0031 portugália  
 sk0032 görög kp-kongresszus 2.  
 sk0033 görög kp-kongresszus 3.  
 sk0034 nszk - parlamenti vita 1.  
 sk0035 nszk - parlamenti vita 2.

/dj fn

21.49 141282 1759

Nww

--

sk0072 4 800 mtik2012

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke sk0036-sk0069-ig

budapest, 1982. december 14. /mti/

- sk0036 nszk - parlamenti vita 3.  
 sk0037 szejm - vége  
 sk0038 görög kp-kongresszus 4.  
 sk0039 mubarak az nszk-ban  
 sk0040 marjai józsef  
 sk0041 bendzsedid sadli belgiumban  
 sk0042 németh károly - szovjet kitüntetés  
 sk0043 pfsz - jordánia  
 sk0044 honecker - kulikov  
 sk0045 csehszlovák parlament - költségvetés 1.  
 sk0046 csehszlovák-2.  
 sk0047 varenyyikov - taszsz 1.  
 sk0048 varenyyikov - taszsz 2.  
 sk0049 afganisztán - karmal  
 sk0050 amerikai főparancsnokság - taszsz /taj.  
 sk0051 rövid hírek - kuala lumpur: mauroy  
 isztambul: török per  
 islamabad: pakisztáni ellenzéki  
 toulouse: robbanóanyag toulouse-ban  
 hága: hágai tüntetés
- sk0052 nulla-megoldás 1.  
 sk0053 nulla-megoldás 2.  
 sk0054 lengyel lépések - usa  
 sk0055 dzsumblatt  
 sk0056 shultz sajtóértekezlete  
 sk0057 görög kp - kongresszus - ponomarjov-1.  
 sk0058 mubarak az nszk-ban 2.  
 sk0059 francia gyárosok  
 sk0060 új brit fehér könyv  
 sk0061 shultz párizsi látogatása 2. /1.rész/ törölve!  
 sk0062 görög kp - ponomarjov-2.  
 sk0063 shultz párizsi látogatása-2. /1. rész/  
 sk0064 shultz 2. /2.rész/  
 sk0065 reagan - mx  
 sk0066 görög kp - kongresszus - ponomarjov-3.  
 sk0067 török halálos ítéletek  
 sk0068 mozambik - wisner  
 sk0069 fitzgerald

/dj fn

21.57

141282 1573

Nw

--

sk0073 4 300 mtik2013

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke sk0070-sk0072-ig

budapest, 1982. december 14. /mti/

- sk0070 pregressz 16  
 sk0071 tartalomjegyzék 1.  
 sk0072 tartalomjegyzék 2.  
 sk0073 tartalomjegyzék 3.

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében  
 főszerkesztő: köves tibor  
 szerkesztették: márkus gyula  
 kis csaba  
 flesch istván

- v e g e -

/dj

21.58

141282 0526

Nw

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/x

## Külföldi hírek

-----  
budapest, 1982. december 15.

kül.

s z e r d a  
-----

sk0001 4 230 mtik1003

magyar felszólalás

new york, 1982. december 15. /mti/ - az ensz-közgyűlés plenáris ülésén a namibiai kérdés vitájában kedden felszóltat rácz páل nagykövet, magyarország állandó ensz-képviselője. rámutatott, hogy a közvetítésre vállalkozó öt nyugati hatalom eddig képtelen volt lényegbevágó eredményt felmutatni, és a szándékosan keltett derülátó hangulat alaptalannak bizonyult. a dél-afrikai rezsim továbbra is hajthatatlan magatartást tanusít és olyan rendezést akar klerószakolni, amely biztosítaná namibiában kiépített gyarmati pozícióinak megőrzését.

rácز páл a magyar küldöttség támogatásáról biztosította mindazon államok álláspontját, amelyek határozottan visszautasítják a namibiai kérdés rendezésének és az angolában tartózkodó kubai csapatok kivonásának összekapcsolására irányuló törekvéseket. kijelentette, hogy népünk és kormányunk továbbra is szolidáris a swapo-val, a szabdságáért és függetlenségéért harcoló namibiai néppel.

kulcsár/mh már

06.19

151282 0990

ll

--